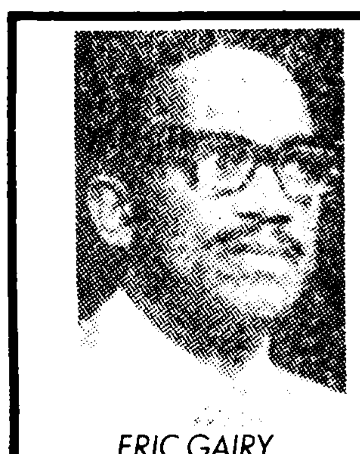
Prèkè

**The government takes (a) CHANCE again**

# Amigoe

VANDAAG



ERIC GAIRY ...gewaarschuwd...



101STE JAARGANG — NO.: 220

ZATERDAG 22 SEPTEMBER 1984

## *Nieuws in vogelvlucht*

GENEVE — De ILO maakt zich bezorgd over het feit dat bij recente arbeidsonrust in de Zuidafrikaanse goudmijnen 7 zwarte mijnwerkers zijn gedood en een groot aantal gewond raakte. De ILO heeft daarover een boodschap aan president Botha gestuurd, aan wie is gevraagd de zwarte arbeiders toe te staan hun fundamenteel recht om zich te organiseren uit te oefenen. Bij rellen bij een goudmijn zijn vrijdag 2 kompels doodgestoken en raakten er 104 gewond, volgens de politie. Dit gebeurde toen de politie met zwepen en knuppels zo'n 500 mensen uiteendreef.

*****

AMSTERDAM — Bij zeer nerveuze handel heeft de dollar gisteren een grillig koersverloop gekend. Na een opmars kwam er in de middag een forse koersdaling, waarvan de belangrijkste oorzaak de omvangrijke interventie van de Centrale banken was. De schommelingen waren ongekend groot. In Amsterdam kwam hij 3 ct hoger uit dan donderdag tot 3,58 gld waarna hij terugduikelde tot 3,48 gld. Elders was de situatie hetzelfde.

*****

NEW YORK — De VS Bank Morgan Guaranty Trust heeft zijn prime rate met 0,25% verlaagd tot 12,75%. Men neemt aan dat dit voorbeeld niet wordt gevolgd. Het was de eerste verlaging sinds eind februari 83; op 25 juni 84 werd 13% bereikt.

*****

BEIROET — Sohmor-bewoners waar donderdag 13 burgers zijn vermoord zeggen dat Israelische officieren opdracht hadden gegeven aan de Christelijke miliciens (SLA) om te schieten. Aan de Unifil-commandant gen. Callaghan in zuid Libanon is gevraagd een onderzoekcommissie te sturen. Het dorp was gisteren nog van de buitenwereld afgesloten. De SLA heeft 15 leden die van de moordpartij worden verdacht aangehouden.

*****

ROTTERDAM — De SU heeft zijn olie-exportprijs per oktober met 25 dollarcent verhoogd tot 28 dollar per vat. Dit wijst op herstel van de oliemarkt sedert juli toen de prijzen sterk daalden. Het is de 2e stijging sinds de SU de prijs in augustus verlaagde.

*****

PARIJS — Cairo heeft Parijs gevraagd de mijnzoekactie voort te zetten in de Rode zee nadat daar zeker 4 mijnen zijn gevonden. Volgens Parijs stammen die van de oorlog van 73. De zoekactie was eigenlijk al voorbij. Donderdag liep een Saoedische tanker lichte schade op bij een explosie bij Suez.

*****

WARSCHAU — De RK kerk heeft met het Poolse bewind een voorlopig akkoord bereikt over de oprichting van een door het Westen gevoed fonds waarmee de particuliere landbouw zal worden gesteund. In 5 jaar zal voor 1,8 miljard dollar aan de kleine Poolse boeren worden verstrekt.

*****

MOSKOU — De door SU-troepen in Afghanistan gevangen genomen Franse tv-journalist maakt het goed. Over zijn vrijlating zal men spoedig gaan onderhandelen. Andere leden van die tv-ploeg zagen kans naar Pakistan te vluchten nadat zij in een hinderlaag waren gelopen.

*****

MOSKOU — Voor de 2e keer in 3 dagen is SU-president Tsjernenko voor de tv verschenen, nu voor een boodschap bij de 40e verjaardag van het bondgenootschap met Finland. Een Britse diplomaat gaf echter als zijn mening dat Tsjernenko een «overgangspaus» is en dat men over een paar jaar weer een staatsbegrafenis heeft in Moskou.

*****

BEIROET — Bij de residentie van de VS-ambassadeur in Beiroet zijn granaten neergekomen als gevolg van een botsing tussen het leger en Mohammedaanse miliciens. Bij de aanslag op de VS- ambassade is het dodental lager dan gedacht: 8 doden en 35 gewonden.

*****

PARIJS — De omstreden Unesco-directeur M'Bow is niet van plan af te treden. Op zijn beleid wordt vooral van Westelijke zijde felle kritiek geleverd. De VS zijn van plan op te stappen.

*****

MADRID — Bij Gibraltar is er een aanvaring geweest tussen een door kernenergie aangedreven onderzeeër en een vrachtvaarder, allebei van de SU. Beiden hebben flinke schade opgelopen. Zo melden CBS en Washington Post.

*****

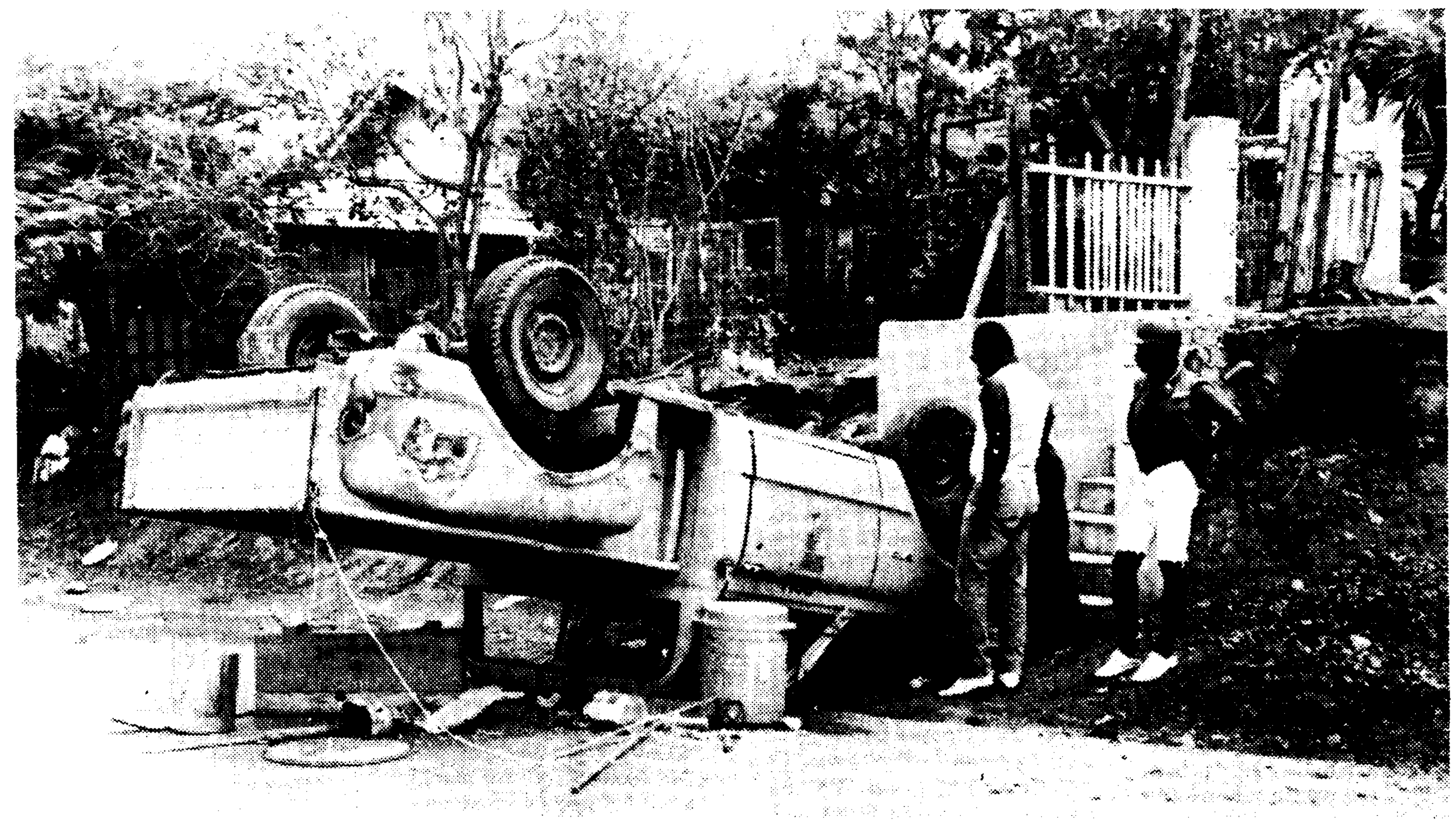
NEW DELHI — In oktober komen ruim 400 Sikhs-extremisten voor de rechter, die werden opgepakt bij de bestorming van hun heiligdom in Amritsar. Zij worden beschuldigd van het oorlog voeren tegen de regering, waarop de doodstraf staat.

*****

## Bij gijzelingsactie in Bogota dode en gewonden

**BOGOTA — Bij een gijzelingsactie door guerrillastrijders in Colombia waarbij vijftig mensen gegijzeld werden is een dode gevallen. Ook raakten bij de bevrijding van de gegijzelden drie politiemannen gewond. Er werden vijf aanhoudingen verricht.**

Een instelling waarin onder meer een proef- project is gevestigd voor industrieel technisch onderwijs in het zuiden van Bogota werd vrijdag door zo'n twintig man van het Ricardo Granco-guerrillafront bezet. Tijdens de bezetting probeerden de bezetters de gegijzelden te overtuigen van de noodzaak van diepgaande politieke, economische en sociale veranderingen in Colombia. Volgens de rector van het instituut waren de guerrillastrijders goed bewapend. Eenmaal in het gebouw eisten de bezetters dat zij via de Nationale vredes- commissie een vrijgeleide zouden krijgen om het gebouw te kunnen verlaten. Daarop werd niet ingegaan.



*WILLEMSTAD— Op de Seru Loraweg verloor de bestuurder van deze vrachtwagen van de Dienst Openbare Werken de macht over het stuur. Volgens zijn verklaringen was het stuur geblokkeerd. De vrachtwagen reed van de weg af tegen de afrastering van een huis, waarna het over de kop sloeg. Een klein meisje dat voor in de vrachtwagen zat kreeg lichte verwondingen.*

## BUITENLANDSE TROEPEN NA VERKIEZINGEN WEG

*Gouverneur generaal waarschuwt oud premier Gairy en aanhang*

# Grenada hoopt op steun van Canada voor defensiemacht

**ST GEORGE'S — Op Canada wordt vanuit het Caribisch gebied druk uitgeoefend om de defensiemacht van Grenada te trainen. Deze moet dadelijk de nog op het eiland aanwezige Amerikaanse en Caribische militairen en politiemannen gaan vervangen. De tijd dringt nu de verkiezingen op 3 december zijn bepaald terwijl het de bedoeling is dat de buitenlandse troepen na de algemene verkiezingen inrukken. Gouverneur generaal Sir Paul Scoon heeft onder bedekte termen oud-premier Eric Gairey en zijn aanhang gewaarschuwd dat niet getolereerd zal worden dat de pas herwonnen vrijheid verloren gaat.**

De voorlopige regering van Grenada onder leiding van Scoon heeft een paar maanden geleden al bij Canada aangeklopt om de opleiding van de defensiemacht van Grenada voor zijn rekening te nemen. Inmiddels heeft premier Tom Adams van Barbados dit verzoek tijdens zijn recente bezoek aan Canada ondersteund. Hij drong bij het Internationaal instituut voor buitenlandse zaken aan deze taak op zich te nemen. Men verwacht elk ogenblik dat Canada positief zal antwoorden. Maar het ziet er wel naar uit dat Canada slechts de politieofficieren voor zijn rekening neemt terwijl premier Adams het liefste zou zien dat Canada ook voor een militaire opleiding zorgt. Adams vindt een en ander hoogst belangrijk omdat de datum waarop de nog op Grenada aanwezige buitenlandse militairen en politiemannen vertrekken met rasse schreden nadert. Het gaat om een paar honderd man Amerikanen en Caribische politietroepen. Er wordt zoveel waarde gehecht aan goed gevormd defensiepersoneel omdat de buurlanden niet het risico willen lopen dat men voor de tweede keer opgescheept komt te zitten met een bewind a la Bishop. Het tijdelijke bewind op Grenada is ook van mening dat de vervanging van de buitenlandse troepen door eigen personeel zo soepel mogelijk moet verlopen. Hoewel nog geen datum is bepaald voor het vertrek van het laatste restant van de invasiemacht welke in oktober 1983 op Grenada aankwam is van het begin af aan gezegd dat na de verkiezingen de situatie in alle opzichten genormaliseerd zou worden. De gouverneur generaal heeft nu bepaald dat op 3 december de algemene verkiezingen worden gehouden. Dat het antwoord zo lang uitblijft uit Ottawa komt vooral omdat Canada onder de inmiddels afgetreden premier Trudeau falikant tegen de Amerikaanse invasie op Grenada is geweest. Door deze invasie is de verhouding van Canada met de Caribische staten zoals Barbados welke om de invasie hebben gevraagd ernstig bekoeld.

In zijn radio-boodschap tot de bevolking van het 113 vierkante mijlen grote eiland zei Sir Paul Scoon dat met de verkiezingen en het parlement dat op deze manier wordt gekozen de grondwet van 1974 wordt hersteld, toen Grenada onafhankelijk werd van Engeland. De aankondiging van de verkiezing kwam niet als een verrassing. Steeds was immers gezegd dat nog dit jaar de verkiezing zijn beslag zou krijgen. Volgens deze grondwet telt het parlement vijftien zetels. De nieuwe premier kiest daarna tien van de dertien leden van de senaat, terwijl de oppositie er drie aanwijst. De laatste keer dat men op Grenada naar de stembus ging was in december 1976.

Toen won de Grenada United Labour Party van Eric Gairy, welke beslag legde op negen van de vijftien zetels. Drie jaar later zette Maurice Bishop met zijn New Jewel Movement een punt achter deze democratie en verdreef Gairy. Bishop op zijn manier werd aan de kant geschoven door zijn partijmakkers Bernard Coard en diens echtgenote die een meer orthodoxe Marxistische koers wensten. De moord op Bishop en belangrijke politieke vrienden was voor de Verenigde Staten aanleiding op verzoek van de nabuurstaten van Grenada om een grote invasie te ondernemen. Er kwam onder leiding van Sir Scoon een tijdelijke regering die onder meer de verkiezingen moest voorbereiden.

De gouverneur generaal heeft een dringend beroep op de bevolking gedaan om van het stemrecht gebruik te maken. Hij deelde mee dat hij het Britse Gemenebest, de Verenigde Naties en de Organisatie van Amerikaanse Staten zal uitnodigen waarnemers te sturen naar de verkiezingen.

**Het hoofd van het Bevolkings-** en kiesregister Roy Chasteau heeft al laten weten dat hij heel spoedig klaar hoopt te zijn met het bijstellen van de kiezerslijst. Hoewel niet bekend is om hoeveel mensen het precies gaat wordt aangenomen dat het aantal kiesgerechtigden rond de 50.000 ligt.

Het was opvallend dat de gouverneur generaal in zijn toespraak, zonder namen te noemen, de partij van Gairy waarschuwde dat niet zal worden toegestaan dat de duurgewonnen vrijheid teniet wordt gedaan. Sir Paul Scoon stelde duidelijk dat er al krachten zijn die van de nieuwe vrijheid misbruik willen maken en die willen voortgaan de bevolking te intimideren en bang te maken en die ongefundeerde persoonlijke aanvallen doen op bekleders van openbare ambten. Dit sloeg duidelijk op Gairy en zijn aanhang. Gairy houdt echter vol dat hij zich niet kandidaat stelt. Een andere oud-premier doet dat wel: Herbert Blaize met de New National Party. Ook hebben de Christendemocraten hun deelname al aangekondigd onder leiding van Winston Whytem die tweemaal parlementariër is geweest. Ook willen de Bishop-aanhangers als partij naar de gunst van de kiezers dingen. Tevens is er sprake dat de aanhang van Bernard Coard en zijn orthodoxe vrienden, die gevangen zitten, mee willen doen met de verkiezingen. Dit zal duidelijk worden op de Nominatiedag, wanneer de partijen zich moeten inschrijven. De datum daarvoor is nog niet bepaald.

## Vraag voor Reagan: Waar hebt U Uw pak vandaan

**SPRING LAKE — President Reagan bezit op China, Japan, Duitsland en Rusland na de hele wereld. Hij heeft wit haar als George Washington en zijn werk bestaat uit het zich van het lijf houden van "de andere man" die president wil zijn. Zo zien zesjarige kinderen van de lagere ('elementary') school Holmes in Spring Lake in de Amerikaanse staat Michigan hun hoogste gezagsdrager.**

In het kader van een recent klasseproject werden de kinderen van de eerste klas vier vragen over de president gesteld:

Wat is de president? "Dat is iemand die de hele wereld bezit behalve China en Japan en Duitsland en Rusland". "Een of andere aardige man". "Leeft erg lang en zegt iedereen wat 'ie doen moet als hij hier is". "Zegt ware dingen". "Baas van alles". "De man die zorgt voor het land". "Zegt tegen grote kinderen dat ze niet gemeen voor kleine kinderen mogen zijn".

Hoe ziet hij er uit? "Lang en knap". "Oud en mager". "Heeft wit haar zoals George Washington". "Draagt een pak en das". "Heeft nat haar dat naar achter is gekamd". "Hij heeft rimpels". "Draagt leren schoenen". "Heeft wit of zwart of bruin haar en blauwe ogen". "Lijkt op mijn opa".

Wat doet hij? "Schrijft stukken voor het nieuws". "Schrijft naar zijn moeder". "Maakt ruzie met de ander die president wil zijn". "Reist veel". "Zegt tegen zijn vrouw dat hij alleen op reis moest". "Helpt mensen wanneer ze gewond zijn". "Maakt mensen blij". "Betaalt waterrekeningen". "Is baas in oorlogen". "Vertelt tegen de mensen wat ze willen weten". "Zorgt voor het geld van de mensen". "Zegt tegen je dat er gevaar is". "Helpt soldaten als zij in de oorlog beschoten zijn".

Wat voor vragen heb je voor de president? "Hoe is het om in het Witte Huis te wonen?" "Zou u willen blijven en een kop thee met mij drinken?" "Hoe was het in China?" "Houdt u van vliegen in een vliegtuig?" "Is het leuk om de mensen te helpen?" "Hoe kunt u alles tegelijk doen?" "Bent u de beste president?" "Hebt u een hond?" "Gaat u met mij naar Disneyland?" "Waar hebt u uw pak vandaan?"

## Leger Brazilië ziet links actief bij presidentskandidaat oppositie

BRASILIA — De Braziliaanse legertop maakt zich bezorgd over de betrokkendheid van verboden linkse organisaties bij de campagne voor de presidentsverkiezingen. Onder leiding van Defensie-minister generaal Walter Pires bespraken elf generaals de aanwezigheid van de verboden Communistische partij en van de ondergrondse stadsguerrillabeweging MRB op bijeenkomsten ter ondersteuning van de presidentskandidaat van de oppositie Tancredo Neves. De generaals bespraken ook de verruwing van de campagne en het verspreiden van leugens, smaad enz. en de pogingen om militaire en burgelijke leiders in discrediet te brengen, zoals zij het zien. Het ziet er naar uit dat de oppositiekandidaat de hoogste ogen gooit bij de indirecte verkiezing voor een nieuwe president. Neves is kandidaat gesteld omdat van hem bekend is dat hij een verzoenende figuur is en gematigd. Tot heden toe was het steeds zo dat de kandidaat die de zegen had van het leger president werd en dat was steeds een militair.

## Dodental vliegtuig ramp Ecuador tot 74 gestegen

QUITO — Het dodental bij het ongeluk met het Ecuadoriaanse vrachtvliegtuig van de week in de hoofdstad Quito stijgt nog steeds. Er zijn nu 74 stoffelijke overschotten geborgen. Men is bang dat er onder het puin nog meer doden liggen. Het vliegtuig stortte tijdens het opstijgen neer op een aantal woningen. Het eerste onderzoek heeft uitgewezen dat een der motoren een mankement had.

## Peres wil praten met Moebarak

TEL AVIV — Premier Shimon Peres van Israel heeft de Egyptische president Hosni Moebarak laten weten belangstelling te hebben voor een topontmoeting met hem. Peres was daarbij op de noodzaak voor een dergelijk gesprek na de recente briefwisseling met Moebarak. Dit werd door het gezaghebbende Egyptische blad Oktober gemeld. Moebarak heeft laten weten dat een dooi in de natrekkingen tussen beide landen alleen mogelijk is als Israel zich uit Libanon terugtrekt, de levensomstandigheden van de Palestijnen in het bezette gebied verbetert en het overleg over het omstreden grensgebied Taba hervat.

## Irak: havenstad in Iran gebombardeerd

BAGDAD — Irak heeft gemeld dat zijn vliegtuigen een petrochemische fabriek in de Iraanse havenstad Bandar Chomeini hebben gebombardeerd. Dit als vergelding voor een Iraanse luchtaanval afgelopen zondag op Iraakse havensteden.

## Rust terug in Caracas

**CARACAS — In Caracas en de andere universiteitssteden in Venezuela is de rust weergekeerd na twee dagen van studentenonlusten.**

Daarbij kwam een demonstrant om en raakten er enige tientallen gewond. Van regeringszijde is de studenten beloofd dat er een diepgaand onderzoek wordt ingesteld naar het gebeuren van woensdag waarbij de Nationale garde bussen zou hebben beschoten waarmee studenten naar Caracas werden vervoerd ter deelname aan een protestmanifestatie. Bij het opvangen via wegversperringen van de bussen kwam het tot schietpartijen. Van de zijde van de Nationale garde zei men dat er studenten waren die op de gardisten schoten waarop men het vuur beantwoordde. Er werden toen verschillende studenten geraakt. Als gevolg daarvan deden zich in Caracas en elders demonstraties en rellen voor waarbij men protesteerde tegen het garde-optreden. De regering heeft beloofd de schuldigen te zullen straffen, ongeacht wie het zijn.

*Boodschap na aanbieding verdwijningen-rapport Argentinië:*

## Alfonsin staan 2 wegen open: verder gaan met volk of met moordenaars

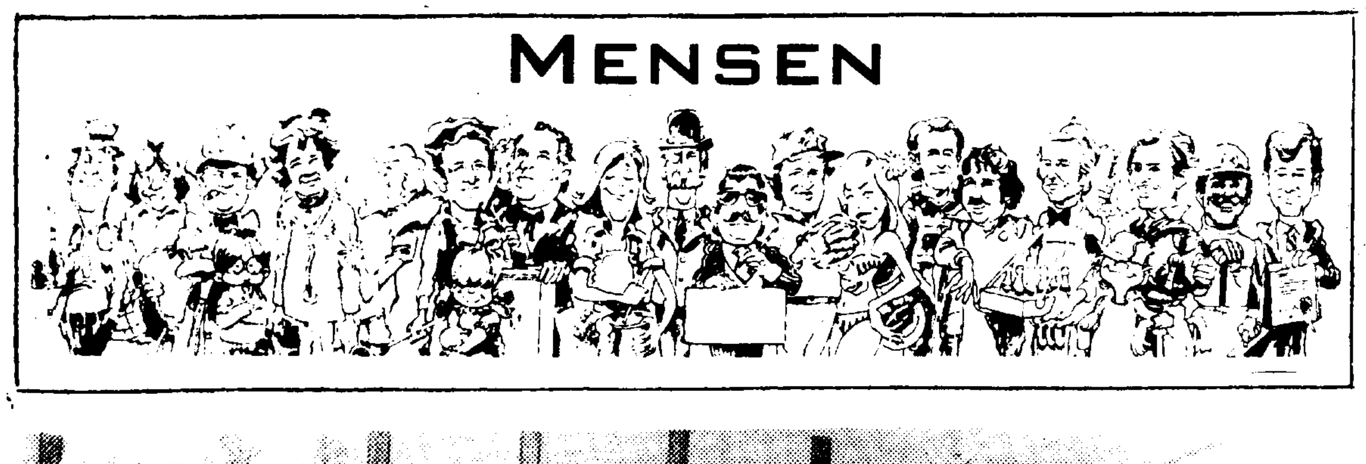
**BUENOS AIRES — Vele Argentijnse officieren, zo verluidde vrijdag uit militaire kringen in Buenos Aires, zien in het rapport over uitgebreide schending van de rechten van de mens door vroegere militaire presidenten, een aanval op het leger.**

De militaire kringen noemden het donderdag aan president Alfonsin aangeboden rapport, op sensatie belust. Volgens hen zal het de regering onder druk zetten om militaire officieren te straffen, maar zij voorspellen dat zij dat niet zal kunnen doen. Het hoog militair gerechtshof ten overstaan waarvan momenteel officieren terechtstaan op beschuldiging van schending van de mensenrechten, zal, aldus de militaire kringen, niemand vonnissen. De dwaze moeders van de Plaza de Maya willen, omdat ook zij dit vrezen, dat verdachte officieren voor burgerlijke rechtbanken worden gedaagd.

In Argentinië is vrijdag een nieuwe afdeling voor de rechten van mens opgericht, nadat president Raul Alfonsin een officieel rapport aangeboden had gekregen over de verdwijningen tijdens de vorige militaire regeringen. De afdeling valt onder het ministerie van Binnenlandse zaken. In het vrijdag gepubliceerde regeringsdecreet staat dat de nieuwe onderafdeling belast zal zijn met de bescherming van de mensenrechten en het identificeren van de slachtoffers van de „smerige oorlog" tegen de zogenaamde linkse guerrillastrijders in de jaren zeventig. De afdeling heeft opdracht gekregen de bevindingen van de staatscommissie van onderzoek, die zijn vervat in een 50.000 pagina tellend document, over te dragen aan een militair tribunaal. In het rapport worden de militaire autoriteiten van de vorige regeringen ervan beschuldigd een terreurbewind te hebben gevoerd, waarbij talloze mensen werden ontvoerd en gemarteld en duizenden verdwenen. De commissie zegt in haar rapport er niet in te zijn geslaagd voorbeelden te vinden van militairen die zijn gestraft voor hun aandeel in de „systematische terreur".

De leuze „Alfonsin, je hebt de keus tussen twee wegen: met het volk of met de moordenaars" gaf donderdagavond de algemeen heersende gevoelens van de Argentijnen weer.

## MENSEN





Op het departement van Onderwijs op Aruba werd NICOLINE BISLIP tijdens een receptie gehuldigd omdat zij 25 jaar geleden haar loopbaan in het onderwijs begon. Zij trad indertijd in dienst als onderwijzeres aan het Filomena College in San Nicolas en is sedert 1976 werkzaam op het departement van Onderwijs als begeleidster ten behoeve van het basis- onderwijs bij het Pedagogisch Didactisch Bureau Aruba. Namens de regering bood minister van Onderwijs Jacques Veeris, voor wie het ook een afscheid betekende als minister, de gelukwensen en de bekende envelopppe met inhoud aan. Op de foto vlnr drs. Ralph van Breet (hoofd PDB Aruba), drs. Stanley Lamp (wnd. directeur van het departement), Richard Harms (onderwijs- directeur Aruba), Nicoline Bislip en minister Veeris.

* * * * *

De leider van de San Fernando Boys, FERNANDO ARRINDELL, is na korte ziekte overleden op Aruba. Papa Fernando vormde jaren geleden met zijn zeven zonen een familie muziekgroep. De groep verzorgde destijds vaak de muzikale omlijsting van toeristische activiteiten. Toen de kinderen groter werden en onder meer enige naar Sint Maarten verhuisden, viel de muziekgroep uit elkaar. Op Sint Maarten werd echter een nieuwe gelijknamige muziekgroep opgericht. De begrafenis van Fernando Arrindell vindt maandagmiddag plaats om vier uur vanuit de Methodisten- kerk te San Nicolas.

* * * * *

Het comité van burgers voor het RECHT OM WAPENS te bezitten en te dragen, oefent drang uit op de Amerikaanse katholieken om geen geld meer in het collecte- zakje te stoppen uit protest tegen hun bisschoppen, die vuurwapens voor burgers afwijzen. Het comité, dat zegt dat het 300.000 leden heeft, gaf vorig jaar Kerst- kaarten uit, waarop de Kerstman vanaf zijn slee met een pistool schiet op een Russische straaljager. In hun nieuwsbrief vragen ze hun leden om mee te werken aan een vreedzame omver- werping van de Amerikaanse bisschoppen- conferentie. Tevens wordt er bij de katholieken op aangedrongen naar het Vaticaan te schrijven en te vragen om het ontslag van alle bisschoppen die tegen vuurwapens zijn. Als laatste werden de leden aangemoedigd lege hulzen in de zondagse collectemaandje te gooien.

* * * * *

Het is allang opgemerkt dat er VERWANTSCHAP is tussen creativiteit en krankzinnigheid en er is een buiten verhouding groot aantal kunstenaars dat letterlijk gek is, althans op het randje balanceert. Dr. Kay Jamison, hoog- leraar psychiatrie aan de universiteit van Californië, bestudeerde een jaar het gedrag van kunstschilders, romanschrijvers, toneel- schrijvers, dichters en beeldhouwers en kwam tot de conclusie dat tijden van intensieve creativiteit gedeeltelijk mogen worden toegeschreven aan manische depressiviteit. Een dergelijk onderzoek is ook verricht aan de universiteit van Oxford in Engeland. Bij dit onderzoek waren kunstenaars betrokken die allen lid waren van de Koninklijke Academie, de hoogste onderscheiding die een schilder in Groot- Brittannië kan toevallen. De auteurs waren in het bezit van de Newyorkse of de Londense Pri s van de Kritiek en de dichters waren allen onderscheiden met de Koninklijke Gouden Medaille. Er ligt dus maar een zeer dunne lijn tussen genie en krankzinnigheid.

* * * * *

DE KUNSTARM van William Downard is gestolen. De 34-jarige Downard verloor zijn rechterarm in juli 1977 bij een ongeluk met een race- boot. Hij onderging een aantal zware operaties en kreeg uiteindelijk drie jaar geleden de prothese die hem niet minder dan 7.000 dollar kostte. Downard studeert wis- en natuurkunde en hij moet dagelijks drie uur reizen per auto om de universiteit te kunnen bereiken. Dit is voor hem erg vermoeiend en dan komt het wel eens dat hij onder het rijden zijn kunstarm afdoet en hem op de achterbank legt. Als hij bij aankomst erge last heeft van de arm dan laat hij de prothese in de auto liggen. Zo deed hij ook deze week. Toen hij echter bij zijn auto terugkwam, was de kunstarm verdwenen. Door deze streek voelt Downard zich momenteel vreselijk onthand.

* * * * *

China heeft een groter BIOSCOOP PUBLIEK dan welk ander land dan ook en dat komt waarschijnlijk doordat de kaartjes ook het goedkoopste ter wereld zijn. Het vorige jaar bezochten 27.3 miljard mensen de film. Dit is eenmaal zoveel als twintig jaar geleden. De Chinese studio's leverden sinds hun heropening in 1977 na de culturele revolutie 588 speelfilms af. Op de foto komt duidelijk tot uitdrukking dat dit wel eens tot aardige files leidt.

* * * * *



*Advies gezondheidsraad*

# Moeder moet foetaal onderzoek goedkeuren

**UTRECHT — Het weefsel van niet- levens- vatbare ongeboren kinderen dat na een miskraam of abortus provocatus vrij komt, is alleen voor wetenschappelijk onderzoek beschikbaar als de moeder daar geen bezwaar tegen maakt. Dat schrijft de Gezondheids- raad in een advies over de toelaatbaarheid van onderzoek op foetussen en foetaal weefsel aan staats- secretaris Van der Reijden van Volkszondheid.**

Bij een spontane abortus of bij een abortus om medische redenen, na een aanvankelijk gewenste zwangerschap, moet de moeder nadrukkelijk toestemming geven voor het gebruik van de foetus. In zulke gevallen moet ook de partner van de zwangere vrouw op de hoogte zijn, maar geeft de wil van de moeder de doorslag. Bij een gewenste abortus, dus als de zwangerschap bewust onwelkom is, moet de moeder eveneens worden ingelicht over de mogelijkheid van wetenschappelijk onderzoek of medisch gebruik van de foetus, waarbij zij uitdrukkelijk de kans krijgt nee te zeggen. Als zij geen bezwaar maakt, komt het weefsel voor onderzoek beschikbaar.

De Tweede Kamer heeft het vraagstuk van het gebruik van foetussen aan de orde gesteld bij de behandeling van de abortus- wet. Foetaal weefsel is bijvoorbeeld te gebruiken voor cel- en weefselkweek, onder meer voor fundamenteel kanker- onderzoek. Het weefsel is ook bruikbaar bij het bereiden van geneesmiddelen of de produktie van weefsel voor transplantatie.

Het advies van de Gezondheids- raad, dat is opgesteld door een commissie van artsen en ethici, gaat alleen over ongeboren vruchten van 24 weken of jonger, omdat deze in geen geval levens- vatbaar zijn. Wel kan een vrijgekomen foetus zeer korte tijd tekenen van leven vertonen. Het is dan niet aanvaardbaar de vrucht te doden, aldus de Gezondheids- raad. Het weefsel mag alleen voor geneeskundige of wetenschappelijke doeleinden gebruik worden als de vrucht dood is en de hersenen geen activiteit meer vertonen. De arts , die bij de abortus betrokken is, mag nooit dezelfde zijn als de onderzoeker of de gebruiker van het foetale weefsel en de techniek die bij abortus provocatus wordt gebruikt, mag niet worden ingegeven door het latere gebruik van de foetus, als dit strijdig is met de belangen van de vrouw, zo stelt het advies verder.

WOLFSBURG — Het Westduitse Volkswagenconcern gaat zijn activiteiten in Brazilie bundelen. Daar zijn twee afzonderlijke VW-fabrieken, welke nu worden samengebracht in Volkswagen do Brasil SA. De nieuwe nv krijgt een kapitaal van 1,04 miljard Mark.

## CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

**Stads- en 2de distrikt Oost**

23 september 1984 vanaf 07.00 uur t/m 24 september 1984 om 06.00 uur: dokter Lutchman, Spreekkamer: Montaña Rey 89, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880.

22 september 1984 vanaf 08.00 uur t/m 23 september 1984 om 06.00 uur: dokter Rauchbaar, Spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, Sta. Rosa 34, tel.: 76199; spreekuren: 11.00-12.00/17 00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199.

**(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en Pattinaja)**

**Stads- en 2de district West**

21 september 1984 vanaf 18.00 uur t/m 24 september om 06.00 uur: dokter Roose, Spreekkamer: Cas Chiquito, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83233.

**(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales- Concession en de bario Sta. Maria)**

**Derde distrikt Bandabao**

21 september 1984 vanaf 18.00 uur t/m 24 september om 06.00 uur: dokter Hernandez, Spreekkamer: Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-12.00/16.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641442.

**(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez).**

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht hebben zuster Leeflang, tel.: 43847 en zuster Daal, tel.: 76728.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S **(weekeindedienst)**

**zaterdag:** Otrobanda: Paradeis, tel.: 89808; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

**zondag:** Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Antillian, tel.: 76200.

* * *

VERLOF BEGRAFENIS

**22 september:** M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

**23 september:** R.A. de Windt, Uteweg 53.

* * *

POMPSTATIONS **(openingstijden 08.00-15.30 uur)**

Frederik - Saliña; Maduro - Biesheuvel; Libier - Cas Chikito; Isa - Plantersrust; Scheidelaar - Mundo Nobo; Vanddis NV - Marie Pampun; De Haseth - Parera; Nieuw- Sto. Domingoweg; Perry - Grand Central; Schotborgh - Cas Cora.

* * *

**MAANDAG**

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Willibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julianaboom; 11.15-12.15 uur Weg Soto/Sta. Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t/o Jan Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

TOERISTENSCHIP: 08.00-21.00 uur "Carla C" - KvK.

**BIOSCOPEN**

**ZATERDAG**

GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 en 24.00 uur *Beatstreet* (the musical and breakdance explosion, Engels, alle leeft., f.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *City on fire* (actiefilm, Engels, met Henry Fonda, 18 jr., f.2,75 en f.3,75); 24.00 uur *Bogard* (actiefilm, Engels, 18 jr., f.2,75 en f.3,75).

* * *

**ZONDAG**

GOLDEN DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 uur *Beatstreet*.
CINELANDIA: 19.00 uur *The incredible Hulk* (avonturenfilm, Engels, kinderen f.1,50, volw. f.2,50); 21.00 uur *City on fire*.

* * *

**TELECURAÇAO**

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.00 NBA basketball; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Rikesa universal; 21.20 Estreno (One dark night); 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Musika klasiko; 17.00 Opera; 18.00 Tlepatria; 19.00 The Smurfs; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Three's company; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Cisko Kid; 17.00 Star maidens; 17.30 The Pink Panther show; 18.00 Energy; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo, 19.30 Ku RTC na kaminda pa '86; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Willem van Oranje; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

**KERKDIENSTEN**

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur;zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel); zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur :ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik); zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

***

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

* * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt, Arowakenweg 28): 09.00 uur ds. J. Glas; 17.00 uur ds. J. Schreuder.

* * *

**EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE**

MORAVIAN CHURCH (Goeroeboeroeweg 2, Mundo Nobo): zaterdagavond: 19.00 uur zangdienst te Suffisant.

* * *

**Amigoe**

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

# Heer Bommel en de Vergelder

**Door Marten Toonder**



**01570 — "Ik wil die ton wel graag hebben," zei heer Bommel. "Ik moet mijn jas laten stomen, en vanochtend kreeg ik een kruideniersrekening die mij zuur op de maag ligt, als u begrijpt wat ik bedoel."**

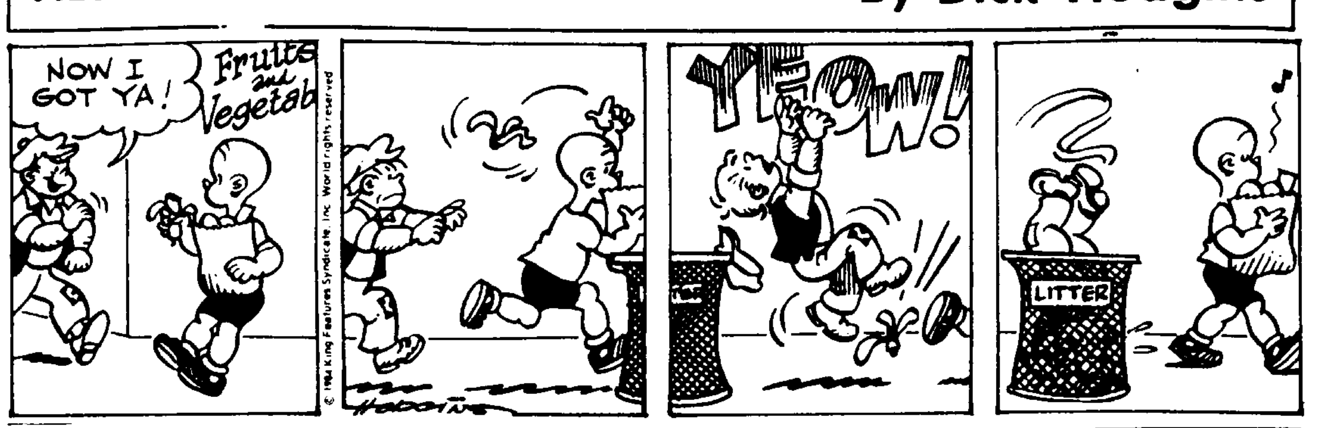
**De beroemde verkoper luisterde niet meer. Hij was al op weg naar zijn limousine, terwijl donkere gedachten zijn blik verduisterden.**

**"Het is hier te smal om onopvallend te keren," sprak hij tot zichzelf. "Dat zou ontaarden in de grove vlucht die mij in films altijd zo tegenstaat. Nee; hier wordt een streep door mijn rekening gehaald. Een ton!"**

**Hij klom ontstemd op de achterbank en nadat hij een poosje de gebruiksaanwijzing van de Vergelder had bestudeerd, keerde hij het koffertje ondersteboven en drukte op de knop die zich in de bodem bevond. Nu klapte het luikje open waardoor het apparaat gevuld kon worden, en het geld dat heer Ollie er die ochtend in had gedaan, kwam naar buiten fladderen. De heer Bigbus deed er een greep in en begaf zich onder de poort door weer naar zijn opdrachtgever. Toen hij aan de andere kant in het gezicht kwam, was er niets te merken van de geweldige tegenzin die hem vervulde.**

**"Hier is mijn ochtendomzet," sprak hij met gulle stem. "Slechts een halve ton, zoals u zult begrijpen, als u even de helft van een dag berekent. Verminderd met 10% voor mij, zoals afgesproken. De rest is voor u."**

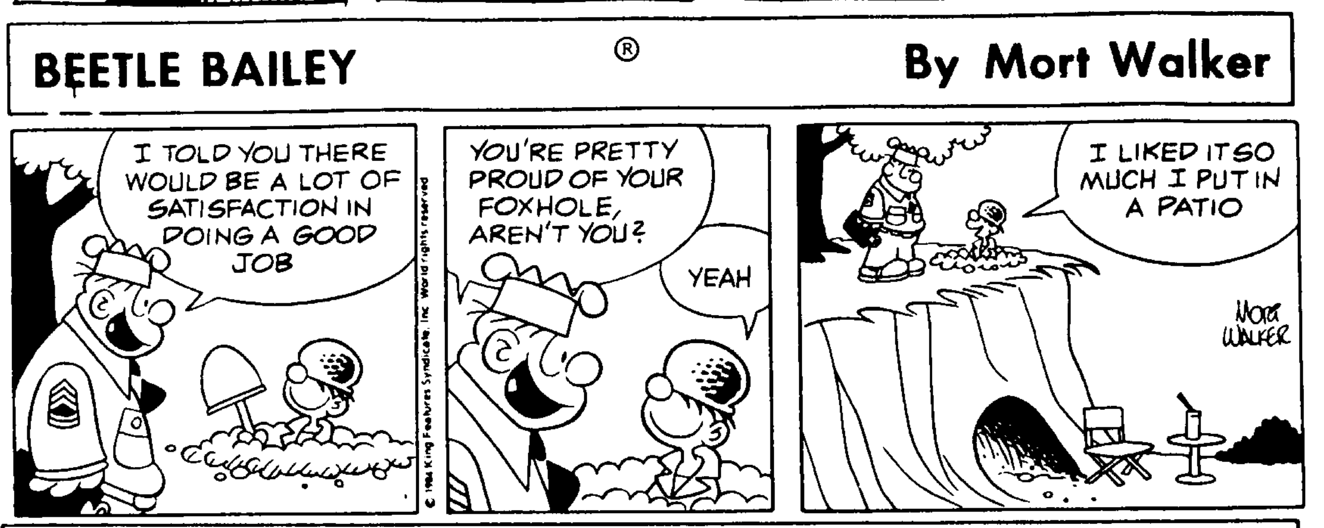
**HENRY** ® **By Dick Hodgins**



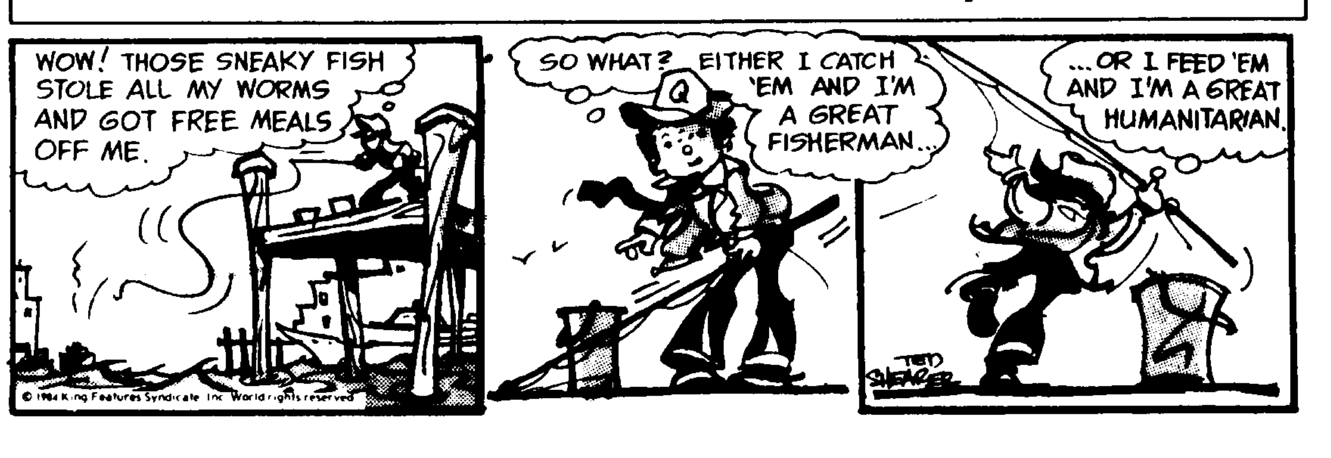

**Jim Henson's MUPPETS**




**BEETLE BAILEY** ® **By Mort Walker**




**QUINCY** ® **By Ted Shearer**



## SAMENVATTING KvK-SYMPOSIUM

*Eigen inspanning eerste vereiste*

# Voortbestaan Caribische landen hangt af van selectie-capaciteit

**WILLEMSTAD— De overlevingskansen van de Caribische landen hangen af van hun capaciteit om een selectieve marketing te bereiken van produkten van hoge kwaliteit. Dit vergt op de eerste plaats eigen inspanning en inzet. "Deze moeilijke taak tot ontwikkeling van de handel moet uitgevoerd worden tegen een achtergrond van historische losbandigheid— we zijn gebrainwashed om meer uit te geven dan we verdienen". Zo is naar voren gebracht in een samenvatting van de belangrijkste ter orde gebrachte punten op het symposium van de Kamer van Koophandeld.**

Zoals bekend richt het symposium zich op de rol van de particuliere onderneming in het Caribisch gebied. Diverse lokale en buitenlandse sprekers brachten hun mening naar voren op het symposium, dat vandaag afgesloten wordt.

Reeds tijdens de openingsredes van donderdagavond is gebleken dat de discussies zich zouden ontwikkelen rond een depressieve historische achtergrond, maar ook met een zeer onzeker vooruitzicht, stelt de samenvatting. Die onvoordelige omstandigheden zijn vooral van toepassing op het Caribisch gebied, waar men een vermindering verwacht in de hulp die door ontwikkelde landen geboden zal worden.

De context waarbinnen het symposium gehouden wordt, werd nader benadrukt door de stelling dat tot nu toe de handel de ontwikkeling van het Caribisch gebied domineerde, en niet produktie- of dienstverlendende industrieën. Laatstelijk zijn er pogingen gedaan tot industriele ontwikkeling, die echter tot voor kort uitsluitend gericht waren op bescherming van import- vervangende industrieën. "Er is echter een groeiende gewaarwording dat de oplossing van de groeiende werkloosheid elders ligt, en wel in het scheppen van een export- gericht beleid".

De kleinschaligheid van de (ei)landen in de regio maakt concurrentie met de grote massaproducenten vrijwel onmogelijk. Daarom moet men zich richten op het produceren van selectieve produkten van goede kwaliteit. Om effectief te kunnen functioneren als zodanig, moet het niveau van interregionale samenwerking verbeterd worden, zowel op overheidsniveau als tussen de bedrijven zelf.

Op het niveau van individuele bedrijven moet ernaar gestreefd worden te concentreren op een stabiele en stevige markt- positie. De nadruk dient gelegd te worden op de kwaliteit om enigzins te kunnen concurreren. Voorzichtigheid is wel geboden met investeringen door kleine bedrijven in automatisering en geanvanceerde technologie: verbetering van het moraal, motivering en produktiviteit zijn vaak een beter investering.

Voor wat de interregionale samenwerking betreft zijn twee scherp gescheiden tendenzen te bespeuren. Sommige van de sprekers anticiperen substantiele voordelen uit de CBI (Caribbean Basin Initiative) bezien vanuit het oogpunt van toerisme en handel. Van de andere kant waren de meeste regionale sprekers het met elkaar eens, dat er weinig nieuwe handels- voordelen te verwachten zijn. Ze oordelen dat, wil het initiatief van de CBI zich ontwikkelen tot meer dan alleen een initiatief, dan het aanvankelijk concept dat ermee beoogd wordt nader ontwikkeld wordt, zodat de voordelen ervan daadwerkelijk binnen bereik van de regionale handel komen.

Deze ontwikkeling kan teweeg gebracht worden als de regionale overheden bereid zijn samen met de handelssector te lobbyen en de Amerikaanse regering van de andere kant bereid is hierop te reageren. Aldus het resumé van de op het symposium gehouden lezingen.

## Uithuilen

**DE CURACAOSE POLITICI, met name die op eilands- niveau, hebben de afgelopen dagen niet kunnen nalaten zichzelf eens flink op de borst te slaan. Politici die zich hetzij vrijwillig, hetzij hiertoe door de politieke omstandigheden te lande gedwongen, terugtrekken uit het eilands- bestuur, vertoonden de afgelopen dagen een gedrags- patroon dat verdacht veel gelijkenis vertoonde met de gedragingen die politici normaliter slechts ten tijde van verkiezingen tentoonspreiden. Zij besloten op de valreep, zo'n beetje met het afreis- koffertje al in de hand, via de media nog snel even de bevolking kenbaar te maken wat zij zo al voor goeds hebben gepresteerd en waarop hun beleid gebaseerd was.**

**HET RESULTAAT van dit gedrags- patroon is dat er de laatste dagen een lawine van informatie werd verstrekt, die de betiteling »nieuws« alleszins moet worden onthouden. De informatie was in een aantal gevallen allang bekend, of in andere gevallen de moeite nauwelijks waard. Waar de politici op uit waren is in ieder geval zo klaar als een klontje: ze wilden laten zien dat ze de zaken lang niet zo slecht aangepakt hadden als men zou denken. Ze deden "toch zo hun best".**

**DEZE DOOR HUN politiek- denken ingegeven spelletjes zijn eigenlijk de dames en heren politici niet eens echt kwalijk te nemen. Per slot van rekening worden zij —en daar zijn ze zich terdege van bewust— in hun spel onopzettelijk ondersteund door de media, die een onvoldoende kritische instelling innemen ten opzichte van hetgeen de politici hen aan nieuws te bieden hebben. De pers loopt dan ook klakkeloos de opgeroepen persconferenties af en geeft hetgeen zij te horen kreeg al even klakkeloos weer. Ongeacht of dat nieuws misschien al een meterslange baard heeft. Een niet slechts kritisch naar buiten, maar evenzo kritisch naar binnen gerichte blik, zou daarom de media ook zeker niet misstaan. Uiteindelijk heeft zelfs het nieuwsjagen zijn grenzen.**

**NA DIT WEEKEINDE krijgen zowel de Antillen als het eilandgebied Curaçao te maken met een nieuw bestuur. Het is te hopen dat de bestuurders bereid zijn zich daadwerkelijk met dat bestuur bezig te houden en hun bestuursperiode niet beginnen met een tijd waarin zij weer, ter meerdere eer en glorie van hun eigen ego, aan de weg beginnen te timmeren en politieke munt willen slaan door alle handelingen van hun voorgangers publiekelijk aan de kaak te stellen. Dat zou onnodig tijdverlies geven, terwijl tijd nou net iets is wat de Antillen op geen enkel vlak hebben. Willekeurig of er nu redenen voorhanden zijn om het beleid van voorgangers af te kraken, moeten de nieuwe bestuurders proberen te vermijden opnieuw een dergelijk politiek spel te willen spelen. Daar is niemand mee gebaat. Als er fouten worden ontdekt, moeten die zo mogelijk hersteld worden. Minder makkelijk te herstellen fouten kunnen op zijn minst als waarschuwing dienen. De komende vijftien maanden zijn voor de Antillen van té cruciaal belang om ze in politiek gekrakeel voorbij te laten gaan. Voorlopig was dit de laatste kans die de Antillen kregen voor »uithuilen en opnieuw beginnen«.**

## Gezondheids-econoom adviseert eilandsgebied

**WILLEMSTAD— Het eilandgebied Curaçao heeft diverse studie- opdrachten verstrekt voor medische specialisaties in het buitenland. Hiermee wordt gehoopt de enorme kosten te drukken die verbonden zijn aan het in het buitenland laten behandelen van bepaalde patiënten. Dit voornemen wordt mede ondersteund met de binnenkort in dienst te nemen gezondheids- econoom. Die zal tevens advies moeten geven over intomen van de kosten in de gezondheidssektor, die "de pan uit rijzen". Aldus ged van Gezondheidszorg, Maria Liberia- Peters.**

In het streven naar opzetten van een evenwichtiger gezondheids- beleid is een speciaal team in het leven geroepen, die belast is met vergaren van informatie over de diverse patronen die zich manifesteren in het ziekzijn op Curaçao. Onder andere wordt informatie vergaard over de diverse doodsoorzaken, rede van opname in ziekenhuizen en de duur van de opname.

Begin oktober wordt een groep lokale medici naar Colombia gestuurd, in vertegenwoordiging van alle lokale medici, om de contacten te verstevigen en nieuwe contacten op te bouwen met de medici aldaar. Steeds meer wordt er nu namelijk naar gestreefd lokale patiënten in landen in de regio zelf te laten behandelen. Het "uitbesteden" van kanker- patiënten wordt volgend jaar ook overbodig, als het kankercentrum in het Sint Elisabeth hospitaal in operatie genomen wordt, zei de gedeputeerde.

Ter optimalisering van de dienstverlening in de wijken wordt te Soto een medisch centrum opgericht, waar alle takken van de medische dienstverlening samengebracht worden. Dus zowel de zuigelingen- en kleuterzorg, huisartsenpraktijk als fysiotherapie. Tevens wordt onderhandeld voor installatie van een botica op Bandabou. Ook op Bonam wordt een soortgelijk centrum ingericht. De dienst- verlening fysiotherapie wordt verder uitgebreid met een praktijk in het medisch centrum op Montaña.

Door uitbreiding van het aantal oogartsen is de wachttijd voor een afspraak ingekort tot twee à drie weken, in tegenstelling tot de twee à drie maanden die men voorheen moest wachten. Althans, zo kan het Bestuurscollege opmaken uit informatie waar ze over beschikt. Deze verandering is merkbaar geworden met de indienstneming van een afgestudeerde Antilliaanse en een Nederlandse oogarts. Met installatie van een nieuw laserapparaat voor het behandelen van bepaalde oog- aandoeningen in het Sint Elisabeth hospitaal kunnen die behandelingen dan tevens plaatselijk geschieden, zei Liberia- Peters.



## Zes maal Chance

WILLEMSTAD — Voor Leo Chance mag in Fort Amsterdam en in de Statenzaal zo onderhand wel een "persoonlijke" stoel, voorzien van zijn naam worden neergezet. Wanneer komende maandag in een speciale bijeenkomst van de Staten van de Nederlandse Antillen de ministers voor het nieuwe kabinet worden ingezworen, is het namelijk de zesde keer dat hij als zodanig wordt beëdigd. Hij lijkt uit een regering dan ook nauwelijks meer weg te denken. De minister voor de DP-Bovenwinden voerde in al die regeringen het beheer over verschillende portefeuilles, zoals ondermeer Justitie en Ontwikkelings- samenwerking. In het nieuwe kabinet Liberia krijgt hij de verantwoordelijkheid voor de portefeuille Arbeid en Sociale Zaken.

## Afbouw nieuwe bibliotheek begin oktober

**WILLEMSTAD— Begin oktober wordt begonnen aan de afbouw van de nieuwe bibliotheek te Scharloo. Doordat het bijna een jaar duurde voordat een nieuwe aannemer aangewezen werd voor de afbouw, kost de afronding van het projekt nu 1.2 miljoen dollar méér dan aanvankelijk gepland. Zo verklaarde aftredend gedeputeerde van de Dienst Openbare Werken, Maria Liberia- Peters op een persconferentie.**

Het projekt staat al sinds december vorig jaar (amper) halfafgebouwd erbij, nadat de hoofdaannemer Albo nv failliet verklaard werd. De gedeputeerde gaf geen verklaring voor het feit dat het zo lang duurde voordat het projekt toegekend werd.

Noch noemde ze de naam van de aannemer die dit projekt nu moet afbouwen, maar naar alle waarschijnlijkheid is dat de Petromar nv, waarmee al geruime tijd onderhandeld werd. De totale kosten van het projekt waren beraamd op 6.9 miljoen gulden, zei de gedeputeerde. Wat er nu staat heeft ongeveer 2.4 miljoen gekost, zodat er nog zo'n 4.7 miljoen uitgegeven moet worden voor de afbouw van de nieuwe bibliotheek. Liberia- Peters zei dat er goedkeuring gevraagd wordt voor financiering van 85 % van dit bedrag uit ontwikkelingsgelden.

*WILLEMSTAD— Zoals bekend treedt gedeputeerde Maria Liberia- Peters af om de functie van minister- president te bekleden. In verband daarmee gaf ze gisteren aan de pers een samenvatting van zaken die ze als gedeputeerde van Dienst Openbare Werken en de Geneeskundige- en Gezondheids dienst behandelde.*



*Minister Veeris*

## Onderzoek mediabehandeling bij gijzeling nog onafgerond

**WILLEMSTAD — Demissionair minister van Onderwijs en onderandere Media- zaken, Jaques Veeris, verwacht dat het bijzonder moeilijk zal zijn om vast te stellen of en waarom buitenlandse media in de kwestie van de kaping van het LAV- toestel in juli dit jaar, een voorkeurs- behandeling kregen ten opzichte van de lokale persmensen. Hiernaar werd zoals bekend op aandringen van de Curaçaose media een onderzoek ingesteld. Het rapport is nog niet klaar. Daaraan ontbreekt nog het complementerende deel van de zijde van de politie, aldus Veeris.**

De vertrekkende minister erkende deze week tijdens een persconferentie bij de Raad van Ministers, dat voltooiing van het onderzoek- rapport wel wat lang op zich liet wachten. De klacht van de media, die ten tijde van de vliegtuig- kaping aan de bel trok omdat buitenlandse persmensen een preferentiële behandeling genoten vergeleken met hun lokale collegae, moet immers op eilands- niveau worden onderzocht, voerde Veeris aan. Hij stelde zich derhalve hierover in contact met de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie en met de directeur van het luchthaven- bedrijf Curinta. Hen verzocht hij nader in te gaan op de door de lokale pers aangekaarte problematiek.

Bij de gezaghebber, die zelf ook een en ander liet nagaan, belandde ondertussen een rapport dat luchthaven- directeur Kitland Chong hieromtrent opstelde. Van politie- zijde, aldus Veeris, moet dit nu nog worden aangevuld met de verklaringen van de politie- mensen die op de avond waarop de ontknoping van de kaping plaatsvond, op de luchthaven aanwezig waren en mee zouden hebben geholpen de lokale pers te weren van plaatsen waar zij zicht op de gebeurtenissen zouden hebben.

Uit een recent gevoerd gesprek tussen de minister, Procureur- Generaal mr Luis Nahr, gezaghebber Ronnie Casseres en Curinta- directeur Chong bleek evenwel, aldus Veeris, dat de gegevens die tot nog toe werden verkregen zeer verwarrend zijn. Ondermeer als gevolg van de soms zeer tegenstrijdige verklaringen zal het moeilijk zijn om vast te stellen waar en door wie er fouten werden gemaakt ten aanzien van de behandeling van de lokale media, denkt hij daarom.

Veeris zei wel dat de ervaring bij de kaping ertoe bij zal dragen dat in de toekomst dergelijke voorvallen vermeden kunnen worden. Speciaal voor zulke gebeurtenissen zal een draaiboek in elkaar worden gezet. Tot de maatregelen die in ieder geval nu al bekend zijn, besloot de minister, zijn het aanwijzen van een zowel voor de schrijvende als voor de audio- visuele pers geschikte locatie en betere communicatie- mogelijkheden voor de pers met het crisis- centrum, terwijl er ook een speciaal pas wordt ontworpen waarover de pers de beschikking zal krijgen.

## Bestuurder met geleende platen veroorzaakt botsing

WILLEMSTAD— Van vrijdag op zaterdag waren er 23 botsingen met zes gewonden en 33.400 gulden materiele schade in het verkeer.

Op de Caracasbaai weg was er zeven uur 's avonds een aanrijding waarbij drie voetgangers gewond raakten. Dit ongeval werd veroorzaakt door een man die op onverantwoordeli ke wijze net op de kruising te Zuurzak een file auto's inhaalde. Een vrouwelijke bestuurder die uit de andere richting aankwam week om een frontale botsing te voorkomen van de weg af, en reed daardoor de drie voetgangers aan. Het betreft een vrouw van 53 jaar en twee jongens van tegen de twaalf jaar. Ze raakten gelukkig alleen lichtgewond.

Uit nader onderzoek kwam de politie achter de nummerplaat van de veroorzaker van het ongeval, en spoorde hem op. Op het adres dat met dat nummer overeenkwam kreeg men echter van de bewoner te horen dat de nummerplaten wel van hem zijn, maar dat hij ze uitgeleend had aan een bekende, die ze kort daarna weer teruggebracht had. De politie heeft de identiteit van de dader achterhaald en spoort hem nu op.

## Brutale rover

WILLEMSTAD— Bi het instappen in haar auto op de parkeerplaats te Rust en Burgh kreeg een dame de schrik van haar leven, toen een man zijn bovenlijf in de auto wrong. De dame was net aan het proberen de auto te starten toen de man de auto binnendrong en poogde een handtas weg te grissen.

De dame verzette zich hevig, maar tijdens het heen en weer trekken van de tas viel een portemonnee eruit.

*****

LONDEN — Het Britse vakverbond TUC heeft zijn leden opgeroepen tot donaties voor de mijnwerkersbond welke al ruim een half jaar een staking bij de kolenmijnen ondersteunt. Aan bijstand enz. moet de bond wekelijks 180.000 dollar uitbetalen.

*****

## Gedenkboek 100 jaar KvK

WILLEMSTAD— De Kamer van Koophandel van Curaçao heeft ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan een gedenkboekje uitgegeven. Het boek is onder redaktie van mr O. Linker samengesteld onder de titel "Opstellen ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de Kamer van Koophandel" en is vanaf volgende week verkrijgbaar in alle lokale boekhandels.

Het eerste exemplaar van de opstellen- bundel werd woensdag aangeboden aan gouverneur prof dr René Römer. De bundel bevat een omschrijving **van de sektoren economie, transport, handel, olie-raffinage** en off-shore, beschreven in samenhang met de ontwikkeling van het geld-, bank- en credietwezen. Auteurs van de diverse opstellen zijn:

—Charles Gomes Casseres: One hundred years of involvement. The Chamber and the Curaçao economy 1884- 1984;
—Dr P. Verton: Het Curaçaose politieke bestel: de parlementaire democratie in een dekoloniserende samenleving;
—A. Römer: Arbeidsbeweging op Curaçao;
—mr Jaime Saleh: De wetgeving op de Kamers van Koophandel en Nijverheid van de Nederlandse Antillen;
—H.C. Beers RA: Geld-, bank- en credietwezen 1884- 1984;
—Drs B. Rosheuvel: De rol van de Kamer bij de ontwikkelingen van het toerisme op Curaçao;
—mr A. Smeets: Ontwikkeling van de off-shore aktiviteiten op de Nederlandse Antillen.

WASHINGTON — De ontwikkelingslanden binnen het IMF, de groep van 24, vindt dat de Wereldbank veel te harde eisen stelt tav het beleid van de ontvangende landen bij het geven van kredieten. Deze groep vindt ook dat het IMF-kapitaal moet worden uitgebreid.

*****

## Trio opgepakt voor bezit van drugs

**ORANJESTAD — De drie mannen, S.H. (26), G.B. (20) en D.C. (29), werden aangehouden en aan het Bureau Verdovende Middelen overgedragen wegens bezit van cocaïne en bazooka.**

In de Driemasterstraat zag een politie- patrouille een auto met de drie mannen erin. Bij een controle trof men in de sokken van D.C. foil- papieren met cocaïne erin. Onder het tapijt van de auto werd een ander foilpapier aangetroffen met bazooka erin. Onder een van de zitbanken werd tevens een op een waterpijp lijkend apparaat gevonden. De spullen werden in beslag genomen en de drie mannen voor verder onderzoek ingesloten.

## Man opgepakt met heroïne, marihuana

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Op de Arubaanse luchthaven werd vrijdag een passagier — W.M. (28) — aangehouden, die met de Avianca naar Aruba kwam. Bij douanecontrole werden op deze buitenlander heroïne en marihuana ter waarde van ruim tienduizend gulden gevonden. De man, die zich uitgaf als zakenman, werd voor verder onderzoek aangehouden en ingesloten.

Een andere buitenlander, R.P., werd aan de recherche overgeleverd omdat bij controle bleek dat hij in het bezit was van een vals honderd dollar- biljet.

## Miss-finalisten naar buitenland

ORANJESTAD — Dit jaar nog zullen twee finalisten van de Miss Aruba 1984- verkiezing Aruba op internationale verkiezingen vertegenwoordigen. In november zal Margie Bislick voor Aruba aanwezig zijn op de Miss World 1984- verkiezing in Londen. Deze verkiezing wordt op 15 november in de Londense Convention Hall gehouden. Tweede finaliste, Ramona Brunk, zal Aruba vertegenwoordigen op de tiende Reinado Panamericano in de Colombiaanse stad Cali. Deze verkiezing, die gelijk valt met de Feria de Cali, wordt van 25 tot en met 30 december gehouden.

## Viswedstrijd voor overheidspersoneel

ORANJESTAD — Sportinstituut IDEFRE organiseert op 26 oktober in de haven van Oranjestad het jaarlijks vis- toernooi voor overheids- diensten. Elk overheids- dienst kan deelnemen met een of meer teams van minimaal 3 of maximaal 5 sportvissers. De vis- wedstrijd begint om zeven uur 's avonds, waarbij de teams zich vanaf zes uur kunnen registreren. Voor de winnaars zijn verschillende prijzen beschikbaar. De overheidsdiensten hebben tot en met 19 oktober de gelegenheid voor inschrijving.

## Aruba naar Mrs World

ORANJESTAD — Voor het eerst heeft Aruba een uitnodiging ontvangen om een gehuwde dame te laten deelnemen aan de internationale verkiezing van Mrs. Woman of the World Pageant". Deze verkiezing wordt volgende maand op Honolulu, Hawaii, in het Hilton Hawaian Village hotel gehouden. Vermoedelijk zal mevrouw Lugina Vilchez- Bonlolo, Miss Aruba 1978, Aruba vertegenwoordigen op deze verkiezingen, waarbij de getrouwde dames beoordeeld zullen worden op persoonlijkheid, vraag- gesprek, avondjapon en badpak.

Van Ronny Brete, director van de Miss Aruba Pageant, wordt nog vernomen dat mevrouw Annelies van der Windt, benoemd werd tot vice- voorzitster en coördinatrice van de Miss Aruba 1985- verkiezing.

*Twee debatten op programma*

## Eerste debat Reagan Mondale op 7 oktober

SAN LUIS — Het eerste tv-debat tussen president Ronald Reagan van de Verenigde Staten en presidentskandidaat der Democraten Walter Mondale is op 7 oktober in Louisville, zo is vernomen uit kringen welke nauw betrokken zijn bij het overleg tussen beide campagnestaven. Er zullen in totaal twee debatten worden gevoerd. Tussen vice-president George Bush en de vice- presidentskandidate Geraldine Ferraro is er slechts één debat. Dit gebeurt op 11 oktober. Het tweede debat tussen Reagan en Mondale is op 21 oktber in Kansas City.

## Bij basketbal zege Concord- en Esso-veteranen en RCA

SANTA CRUZ — In de sporthal van Santa Cruz werd vrijdagavond de basketball-competitie voortgezet. In de eerste wedstrijd wonnen de veteranen van Concord Express met 40-20 van Aguila, dat bij de rust reeds met 37-20 achterstond waaruit blijkt dat in de tweede helft maar bitter weinig punten werden gemaakt. Topscorers waren Frank Zaandam bij Aguila met 12 en bij de tegen- partij Rob van der Vaart met 20 punten.

In de daarop volgende veteranen- wedstrijd won Esso Mechanical Wizards met 32-11 van Don Boscoclub. Esso stond bij de rust reeds met 30-13 voor. Topscorers waren Carlos Martin voor Don Bosco met 12 punten en Gerhard Hintz voor Esso met 9 punten.

Tenslotte werd de A-klasse wedstrijd tussen Don Bosco en RCA gespeeld welke door RCA met 65-28 werd gewonnen nadat RCA in de rust reeds met 43-20 voorsprong had. Bij RCA was Fanchi Oduber wederom topscorer met 13 punten en bij Don Bosco Theolindo Nadall met 15 punten.

# ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

• • •



**BIOSCOPEN**
BOULEVARD: 20.30 en 24.00 uur *Beatstreet* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Unfaithfully yours* (18 jr.).

• • •

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

• • •

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C. Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24484.
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

• • •



WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

• • •

**(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).**

• • •

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
VOETBAL: 20.00 uur (**eredivisie**) RCA/Toyota vs Estrella/Concorde - Lago Sportpark.

ASV TRAPPERS: 19.30 uur biljart-toernooi - clubgebouw.

• • •

**ZONDAG**
**BIOSCOPEN**
BOULEVARD: 18.00 en 20.30 uur *Beatstreet* (14 jr.).
DRIVE-IN: 19.00 uur *The Wiz* (alle leeft.); 21.00 uur *Unfaithfully yours* (18 jr.).

• • •

DIVERSEN
FATIMAKERK, DAKOTA: 08.00 uur Heilige Mis ter ere van Onze Lieve Vrouw van Salette.

ROZENKRUISERS: 17.30 uur ceremonie-Savaneta 202.

SPORT
ABC: 11.00 uur aanvang eerste serie speedraces - Palmbeach.

BASKETBALL: 16.30 uur (**jr.-kl.**) SV Aguila vs RCA; 17.30 uur Estrella vs Don Boscoclub - Sportcentrum San Nicolas.

VOETBAL: 16.00 uur Dep. Ind. vs Ind. Car. - NSC-terrein.

ARUBA RACING ASSOCIATION: 14.00-17.00 uur baan Palo Marga open voor roadtests.

ARUBA ROTARY BASEBALLTEAM: vanaf 10.00 uur voetbal-toernooi - Winstonveld, Sta. Cruz; 12.00 uur domino: Santa Martha vs Atlantico Maxell; 14.00 uur Pedro's Devils vs Los Valientes.

VOLLEYBALL (**dames B-kl.**): 13.30 uur CBN vs Smarties NVM; 14.15 uur SSS vs Schering; 15.00 uur (**heren B-kl.**) Galeria Moderna vs Pepsi Cola - Sporthal.

ASV TRAPPERS: 14.30 uur biljart-toernooi - clubgebouw.

• • •

**MAANDAG**
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
**zuigelingenbureau**
09.30-12.00 uur te Paradera.
**(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)**

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB (Aruba Marlins): 16.00-17.00 uur te Pova-bad.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagroso Center, Theresiastraat 6.

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • •

**TELEARUBA**

ZATERDAG: 17.00 Dance fever; 17.30 Basketball (Game 7); 19.00 RVD; 19.30 The A-team (Battle of Bel-Air); 20.30 National geographic (The violent earth); 21.30 Santo Domingo invita; 22.30 Estreno (Django); 22.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL: 18.00 CHIPS (Valley go home); 19.00 100 Years of Motoring; 19.30 Showtime; 20.30 Three's Company; 21.00 NBC sports world; 22.00 Sharing your faith (Nature and creation of man); 22.30 "60" Minutes; 21.30 Sluiting.

MAANDAG: 17.30 Children's program preview; 17.45 Star maidens; 18.15 He man and the masters of the universe; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Programa di FTA; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Mundu deportivo; 21.30 Special program (Talk of the devil); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

• • •

**KERKDIENSTEN**
BRASIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

• • •

KAPEL MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 19.00 uur rk-dienst o.l.v. dr. W.C.H. Driessen.

• • •

**PROTESTANTSE KERKDIENSTEN**
ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds. H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur kerkdienst m.m.v. gemeente-leden (zondagsschool op dezelfde tijd).

## Inschrijving voor Miss Aruba-verkiezing

ORANJESTAD — De inschrijving voor deelname aan de Miss Aruba 1985- verkiezing, waarvan de finale op 4 mei volgend jaar is, wordt reeds op 1 oktober geopend. De kandidaten krijgen gelijk met de inschrijving de reglementen voor de verkiezing van volgend jaar. Van Ronny Brete, national director van Miss Universe Inc. op Aruba, wordt vernomen dat de Miss Universe- verkiezing van volgend jaar wederom in het James L. Knight Auditorium in het Convention Center in Miami wordt gehouden. Dit gezien het grote succes met de verkiezing van Miss Unvierse 1984. De verkiezing van volgend jaar is in de maand juli.

## YMCA-bestuur

DAKOTA — Tijdens de algemene leden- vergadering van de YMCA werd een nieuw bestuur gekozen met Brian James als voorzitter. Mr. Hector Gonzalez en Rosa van Vuurden als vicevoorzitters, Leonora Thompson secretaresse, Bertie Viapree penningmeester en Marvin Dupersoy tweede penningmeester. Commissarissen: Evie Cabenda, Bob Wilson, J. Driessen, Piet Janssen en Davis Stowe. Tijdens de vergadering werd hulde en dank gebracht aan Cyntia Brown die vele jaren secretaresse was en om persoonlijke redenen afscheid nam. Tijdens de vergadering werd eveneens gesproken over het komende Centuryclub- dinner dat op 2 november zal worden gehouden.



*ORANJESTAD — Op toeristisch gebied zal vanaf morgen tot 6 oktober in Brazilië reclame voor Aruba worden gemaakt door het Bestuurscollege, AHATA en de Braziliaanse luchtvaart- maatschappij VASP. Dit zal geschieden in zes Braziliaanse steden: Manaus, Bélém, Fortaleza, Rio de Janeiro, Giniona, Porto Alegre en Sao Paulo. De Arubaanse delegatie neemt veel propaganda- materiaal mee, bestaande uit met speciale leuzen gedrukte T-shirts (zie foto), folders in het Portugees, slides en films over Aruba. Men zal diverse workshops houden. De delegatie staat onder leiding van Toerisme- gedeputeerde Efraín de Kort, mevrouw Benvinda Vingerhoedt- De Sousa (gastvrouwe/vertaalster), directeur van het Arubaanse toeristen- kantoor in Caracas Mirto Granadillo, een muziek- trio bestaande uit Ronny Kock, Alberto Refunjol en Benjamin Kelly, Ellis Dania (Bushiri Beach hotel), mevr. Gertha Lopez Penha (Aruba Palmbeach hotel), Marco Antonio Wix (Concorde hotel), Ewald Biemans (Manchebo Beach hotel), mevr. Roselyn Marugg (Aruba Beachclub), Roger Coster (Divi Divi Beach hotel), Jan de Ruyter (Holiday Inn) en mevr. Blanca von Kaenel-De Mey (Alhambra casino).*

*Wegens irritatie over optreden zich laten gaan*

# Politieagent die man slaat krijgt voorwaardelijke boete

**ORANJESTAD — Een voorwaardelijke geldboete van honderd gulden met een proeftijd van twee jaar, was het vonnis van de rechter op vrijdag tegen de politieman D. Deze stond terecht terzake mishandeling van een chauffeur door laatstgenoemde met de vlakke hand een mep te geven. Tegen de beklaagde had de officier een geldboete van vijftig gulden onvoorwaardelijk, subsidiair 2 dagen hechtenis geëist.**

De beklaagde werd tenlaste gelegd op 21 november vorig jaar op het politie- bureau San Nicolas de man R.W. een mep te hebben gegeven waardoor W. pijn ondervond. Het slachtoffer, chauffeur R.W., had eerder op die dag zijn wagen op een verboden plek op de Promenade geparkeerd en was bezig goederen te lossen. Twee ondergeschikten van beklaagde D. hadden de chauffeur hiervoor een bekeuring gegeven. Een andere persoon, die met de zaak niets te maken had, schreeuwde de chauffeur toe het bonnetje te verscheuren en het in het gezicht van de politieman te gooien. Dit leidde tot een woorden- wisseling, waarbij chauffeur W. door de twee agenten uitgenodigd werd om op de wacht zijn beklag te doen. W. ging hiermee akkoord en reed samen met de twee agenten naar de wacht, waar hij voor beklaagde D. geleid werd.

Volgens beklaagde D. alsook de twee andere agenten die als getuigen gehoord werden, was W. nogal sarcastisch op de wacht en wekte de indruk de beklaagde D. in het gezicht te hebben uitgelachen. Bovendien zou W. tegen beklaagde D. hebben gezegd dat deze hem niets te vertellen had en dat alle politie- mensen een stelletje "P" zijn. De chauffeur maakte daarop aanstalten te vertrekken, doch beklaagde D. riep hem terug en verzocht hem meer respect voor de politie te tonen, waarbij de beklaagde de chauffeur met de vlakke hand een mep gaf.

De officier was van mening dat hoe geïrriteerd ook de beklaagde zich op dat moment zou hebben gevoeld, er toch geen reden was op die wijze tegen W. op te treden. D. had zich moeten beheersen. Hij was de oudste van de andere aanwezige agenten en had het voorbeeld moeten geven, aldus de officier.

Een andere mishandelingszaak was die tegen de 21- jarige dame R.D. die in oktober vorig jaar de dame T. met een bierfles een- of meermalen in het gezicht had gestompt. Volgens deze beklaagde had T. haar kindje beledigd, hetgeen de aanleiding vormde tot de ruzie. De rechter hield de beklaagde voor dat het voor haar heel anders zou zijn afgelopen indien de fles kapot was gegaan en de andere vrouw daardoor misschien voor het hele leven een oog zou hebben verloren. Tegen beklaagde R.D., die voor deze zaak nog een blanco strafkaart had, eiste de officier een **geldboete van 75 gulden subsidiair 3 dagen hechtenis. De rechter** maakte er vijftig gulden van, subsidiair 2 dagen.

## Toerisme- jaarvergadering

ORANJESTAD — Op Aruba wordt momenteel de jaar- vergadering gehouden van de "AHMSANA". Dit is de organisatie van vertegenwoordigers van alle luchtvaart- maatschappijen die Aruba aandoen, whole salers die op Aruba werken, vertegenwoordigers van hotels op Aruba, AHATA, en Toeristenbureaux in de Verenigde Staten. Tijdens de vergadering wordt onder andere gesproken over het programma van de overheid en andere toeristische instanties voor het aantrekken van toeristen uit de Verenigde Staten in het komend jaar. Toerisme- gedeputeerde Efraín de Kort werd in de gelegenheid gesteld om op informele wijze van gedachten te wisselen met aanwezigen op de vergadering.

UIT HET personeels- blad Cadushi News van Holiday Inn Aruba, blijkt dat Noguera weer in dienst van HI is getreden als operations assistant. Een viertal werknemers werden tot "employee of the month" uitgeroepen. Dit waren: Raynelda Dirksz, Jacobo Willems, Clide Nadall en Raquel Acosta. Tenslotte werd Robin Parmenter benoemd tot de nieuwe Food and Beverage director van Holiday Inn.

*Na huishoudelijke vergadering raad*

# PPA-leider: over het Village-project geen duidelijkheid

**SAN NICOLAS — Volgens PPA- voorzitter Benny Nisbet, tevens fractie- leider in de Eilandsraad, is uit de huishoudelijke vergadering die donderdag op verzoek van de PAP werd gehouden om nadere inlichtingen over het Village- project te krijgen, niets nieuws naar voren gekomen.**

"We zijn even ver", zo verklaarde leider van de oranje partij gisteravond in Telenoticias. "Wij voelen dat de gedeputeerde bepaalde zaken wil verbergen. De heer Nisbet zette uiteen dat gedeputeerde Frank Croes een uiteenzetting had te geven van wat er gaande is. Hierbij kwam naar voren dat men nog tweehonderd huizen wilde bouwen, maar dat Nederland het geld niet beschikbaar wil stellen.

De heer Nisbet haalde de Amigoe aan, waaruit duidelijk bleek van zijn correspondent in Nederland dat op het laatste ogenblik minister De Koning de passage in de begroting van KABNA over de Village had moeten veranderen in dier voege dat het Bestuurscollege beter vond beschikbare gelden voor andere projecten die meer werk verschaffen, te willen zetten. Het BC wees er ook op dat het project in plaats van 22 miljoen — die reeds werden goedgekeurd — nu 40 miljoen gaat kosten en men de 18 miljoen niet heeft. "Wij weten niet of het BC de waarheid spreekt", aldus Nisbet, die er nog eens op wees dat hij niet kon begrijpen dat wanneer men in enige jaren tijd 300 miljoen extra Lago- winstbelasting ontvangt, men dan niet eens de kans ziet om 15 miljoen te reserveren.

Ged. Frank Croes zegde in de huishoudelijke vergadering toe dat hij schriftelijk zal laten weten hoe het met de gelden en projecten staat. "Hebben we in een week geen duidelijk antwoord", aldus de PPA- leider, "dan zullen we een openbare vergadering van de Eilandsraad over dit onderwerp aanvragen".

## MEP-wijkleiders niet bijeen

ORANJESTAD — De voor morgen bijeen geroepen vergadering van het bestuur en wijkleiders van de MEP om de laatste politieke ontwikkelingen te bespreken, werd op het laatste ogenblik afgelast. Oorzaak hiervan is dat MEP- leider Betico Croes tijdens zijn verblijf op Sint Maarten een zware griep heeft opgelopen en het enige dagen kalm aan moet doen.

## PDA eist aftreden twee gedeputeerden

**ORANJESTAD — In telegrammen aan gezaghebber Pedro Bislip — als voorzitter van het Bestuurscollege — en Betico Croes eist de PDA- voorzitter dr. Leo Berlinski het aftreden van twee gedeputeerden.**

Dit ingevolge publicaties in Nobo van 20 september waaruit zou moeten blijken dat een gedeputeerde bij een schandaal is betrokken en een andere gedeputeerde beschuldigd wordt van onder druk medische onderstand te hebben afgedwongen voor een dame in dit geval. Dit geval wijst erop, aldus de PDA- leider aan gezaghebber Bislip — die om een onmiddellijk onderzoek en stappen wordt gevraagd — dat onze moraal onder het volk wordt afgekeurd. Aan de MEP- leider vraagt de PDA- leider eveneens stappen te ondernemen omdat hij meent dat de tijd is aangebroken om aan al deze mistoestanden zonder uitstel een einde te maken.

# Samenwerking

**AFGELOPEN WEEK VERSCHEEN het rapport van de werkgroep Alternatieve Samenwerkingsvormen. De instelling van deze werkgroep werd noodzakelijk toen de Antillen van de Vijf de door Nederland opgedrongen Unie van de Nederlandse Antillen van de Vijf en Aruba van de hand wezen. De daarop ingestelde werkgroep is met voortvarendheid aan de slag gegaan en bracht in korte tijd een gedegen verslag uit, dat zeker een gezonde basis voor nader overleg tussen betrokken partijen kan vormen. Over samenwerking is in de loop der jaren op weg naar de aparte status van Aruba veel gesproken. Reeds in de Koninkrijkswerkgroep werd gesproken over een "hecht en duurzaam samenwerkingsverband".**

**Uiteindelijk kwam via de Commissie van Zeven de Unie van de Nederlandse Antillen en Aruba uit de bus, welke in eerste instantie tijdens de RTC van 1983 werd aanvaard, doch tijdens het proces van uitvoering van de conclusies van de RTC van vele kanten bezwaren ondervond en uiteindelijk sneuvelde.**

**Met het rapport van de werkgroep zijn we weer enigszins terug in de tijd van de Koninkrijkswerkgroepen toen prof. Kapteyn een voorstel in dezelfde richting indiende. Er kan echter nog zoveel op papier worden gezet, zolang er geen bereidheid is om samen te werken en men per sé dwars wil gaan liggen, kunnen experts tot in de eeuwigheid rapporten en voorstellen indienen.**

**Ook de werkgroep hecht groot belang aan de bereidheid van de partners om tot een goede samenwerking te komen en waar problemen bestaan deze samen op te lossen. Dergelijke politieke oplossingen acht de werkgroep van meer waarde dan ingewikkelde juridische procedures.**

**Op basis van de gelijkwaardige samenwerking — die onder meer op Sint Maarten het begin vormde van een nieuwe regering — kan verwacht worden dat met dit rapport in de hand er een samenwerkingsverband kan komen, waarmee eenieder kan leven. En daarmee is niet alleen Aruba, maar zijn ook de Antillen van de Vijf gediend.**

# Positief

**TOEN KORTGELEDEN HET Aruba Caribbean Hotel zijn deuren tijdelijk sloot, waardoor 250 mensen op straat kwamen te staan, gingen er vele stemmen van protest op. Het "slechte beleid" van de Aruven — in casu de overheid — werd in alle toonaarden bezongen. Er deugde niet veel van.**

**Thans blijkt weer eens, dat het tijdelijk sluiten van Aruba's oudste toeristenhotel zeker een positieve kant heeft. Weliswaar zit een groot aantal hotelwerknemers enige tijd zonder werk, maar wanneer begin april dit herbouwde — en later verder uit te breiden — hotel weer geopend wordt, zullen velen hier werk kunnen vinden. Tijdens de vernieuwingen en de bouw zullen de bouwvakarbeiders hier aan de slag kunnen. Wat bijzonder belangrijk is, dat straks dit hotel weer als een eerste klashotel zijn deuren zal kunnen openen en positief bijdragen aan het toeristenbezoek aan ons eiland.**

**Even belangrijk is, dat niet alleen de ARUVEN dit hotel zal gaan beheren, maar dat twee grote bedrijven, die op dit gebied reeds de nodige faam en naam hebben, eveneens iets in deze hotelpap te brokkelen hebben. Waar overheidsbeleid toe kan leiden — in dit geval de Aruvenhotels — is helaas de afgelopen jaren te duidelijk gebleken.**

**Bij het Divi Divi hotel ook veel bouwnijverheid. Er wordt hard gewerkt de nieuwe wegen, het nieuwe casino en het vermaakcentrum vóór midden december klaar te hebben. In tegenstelling tot de Aruven, is van de leiding van Divi Divi hotels bekend, dat wat deze groep aanpakt een succes wordt, dankzij een krachtige en ervaren leiding.**

**Bij al deze berichten uit de toeristische sector is het bijzonder positief te kunenn ervaren, dat hierdoor vertrouwen wordt getoond in Aruba in het algemeen en het toerisme in het bijzonder. Terecht wees gedeputeerde Efraín de Kort erop, dat bij al deze activiteiten de hotelwerknemers een belangrijke rol spelen en zullen blijven spelen in de toekomst. Immers de gastvrijheid en hartelijkheid van Aruba zijn spreekwoordelijk geworden. Dat moeten we zó zien te houden, het is positief en in het belang van Aruba.**

# Eerbied

**ER IS NOGAL eens geschreven en gesproken over de eerbied voor de vlag. Vooral in tijden van de viering van de Dag van de Vlag of het officieel in gebruiknemen van een vlag, wordt hieraan de nodige aandacht besteed. Steeds weer blijkt dat er nogal wat mensen zijn, die niet weten hoe zij met een vlag op respectvolle wijze moeten optreden.**

**Dat is nu weer het geval met de Nederlandse driekleur — die op Aruba verkocht wordt door een bedrijf — welke gebruikt wordt om aan te kondigen dat een bedrijf geopend of gesloten is. Wanneer de zaak opengaat, komt de vlag naar buiten, waarin op het witte veld van de vlag met grote letters "open" staat. Een zakenman op Aruba, die een dergelijke vlag gekocht had en bij zijn zaak hing, begreep blijkbaar in eerste instantie niet, dat men op deze wijze aan de Nederlandse driekleur niet bepaald eerbied betuigt. Toen hem echter gevraagd werd waarom hij de vlag van zijn geboorteland niet buitenhing en daarop met grote letters laat drukken "open", toen pas begreep hij dat hij met het buitenhangen van een dergelijke vlag niet bepaald respect afdwong. De vlag verdween dan ook spoedig.**

**De grote fout zit echter bij de zaak die dit soort vlaggen in de handel brengt. Wij zijn ervan overtuigd dat wanneer hij een dezer dagen de Arubaanse vlag met erop gedrukt "open" bij zijn zaak zou hangen, deze spoedig verdwenen zou zijn. Daarom: "Wat gij niet wilt wat met Uw vlag geschiedt, doe dat ook met een andere vlag niet".**

# Zakenvaria

REDACTEUR VAN "Commercial Guide Tourist and Hotels of America", Alfonso Salas Hoyos, bood op de redactie van de Amigoe een van de eerste exemplaren van dit handboek over 1984 aan. In de loop der jaren werd — gezien de belangstelling — dit handboek aanmerkelijk uitgebreid. Het telt 270 bladzijden met een schat van gegevens over hotels en zaken in geheel Amerika. Ook de Nederlandse Antillen zijn hierin goed vertegenwoordigd. De gehele oplaag omvat 30.000 exemplaren. Toeristenbureaus van overal verleenden medewerking aan deze uitgave, die werd uitgegeven in Medellín, Colombia.

## Vistoernooi bij Bucuti

ORANJESTAD — De Bucuti Yachtclub Aruba organiseert morgen van zes uur 's morgens tot vijf uur 's middags een "all tackle fishing tournament" voor zijn leden. De teams, die reeds hebben laten horen zeker van de partij te zullen zijn: Mahi- Mahi, Mariana, Macabi, El Delfín, Shenadoah, Asha, Queeny, Semedarax en vermoedelijk ook: Amira Darina, Makaira, Honky en Jafalu. Er zijn pri zen beschikbaar gesteld voor de vier teams die de meeste kilo's vis aan wal brengen.

**NEW YORK — Indonesie behaalde een overwinning doordat Oost Timor niet op de VN-agenda is komen te staan. Verder werden alle andere 141 agendapunten goedgekeurd.**

*****

*Initiatief van een dominee en Nederlandse junkiebond*

# Rotterdamse Pauluskerk vrijplaats voor junks

**ROTTERDAM — Een vrijplaats voor junks. Een plek waar je een beetje vriendschap en warmte vindt. Of gewoon even rust, een paar uur voor de vijandige sfeer van "je bent een junk en daarom het uitschot van de maatschappij" verbergen. Dat is wat de Hervormde dominee Hans Visser en de eerste Nederlandse Junkiebond voor ogen hadden toen ze in de Pauluskerk in Rotterdam een eethuis voor drugsverslaafden begonnen.**

Deze week is het precies drie jaar geleden dat het project van start ging. Een klein jubileum. Maar voor Hans Visser is het toch een belangrijke herdenking want juist „het kleinschalige" was volgens hem de succesformule van dit initiatief. In diverse plaatsen in Nederland vond het Rotterdams voorbeeld navolging, maar uniek is en blijft volgens hem dat in de Maasstad niet alleen voor, maar ook samen met de junkies wordt gewerkt.

„We werden voor gek verklaard, toen we in 1981 bekend maakten dat we een eethuis waar verslaafden voor een zacht prijsje een goede maaltijd konden eten wilden beginnen. Gevreesd en voorspeld werd dat het in een mum van tijd een hol van criminaliteit zou worden. In de afgelopen drie jaar hebben we echter het tegendeel bewezen. Het is een bijzonder zinvol project geworden. We hebben het gered, vooral omdat we het niet te groot hebben opgezet. Daardoor bleef het overzichtelijk en konden we de gevreesde criminaliteit buiten de deur houden", aldus Hans Visser.

Hij vertelt het vergenoegd. Een gedreven en strijdlustig man, die zich inzet voor de Rotterdamse junks. Niet als de zorgende vaderfiguur, maar als respecterend medemens. „Je moet er niet van uitgaan dat je wel eens even goed zal zijn voor die verslaafden. Evenmin moet je proberen hen te vormen zoals jij dat zelf wilt. Dan loop je vast. Je moet ze aanvaarden zoals ze zijn. Wij hebben ook onze zwakheden. Alleen ik heb geluk gehad en de junk heeft pech gehad", zegt hij.

Sinds drie jaar geleden begonnen werd met het eethuis in de Pauluskerk is het project nogal uitgebreid. Aanvankelijk werden alleen warme maaltijden geserveerd, later kwam er een nachtopvang bij voor verslaafden die geen dak boven hun hoofd hebben of 's nachts niet alleen willen zijn. Daarnaast is Visser bezig de mogelijkheden te bekijken om de verslaafden aan werk of een andere manier zich nuttig te maken te helpen. In het centrum van Rotterdam is een vredeswinkel geopend, waar overdag plaats is om een kop koffie te drinken, een spelletje te spelen of een praatje te maken. Bovendien nemen medewerkers van de projecten deel aan het „Breed front voor de vernieuwing van het drugbeleid", verbonden aan het Instituut voor Preventieve en Sociale Psychiatrie van de Erasmusuniversiteit in Rotterdam.

Bij zijn werkzaamheden wordt Visser bijgestaan door een groep van ruim 80 vrijwilligers. De diverse projecten worden gefinancieerd door de Rotterdamse junkiebond, enkele particulieren en de Hervormde Kerk in Rotterdam. Gemiddeld maken per dag 25 tot 30 mensen gebruik van het eethuis en een evengrote groep van de nachtopvang. Visser schat dat de vaste kern van het eethuis uit ongeveer honderd man bestaat. Vaste klanten zijn volgens hem moeilijk te krijgen, omdat de drugsgebruiker vaak een chaotisch leven leidt: dan weer zit hij in de gevangenis, vervolgens trekt hij naar Amsterdam of ontloopt hij kennissen wegens geldschulden. Voor Hans Visser maakt het echter niet uit: de deuren van de Pauluskerk staan voor iedereen open, zegt hij.

Wat aanvankelijk niemand gedacht had lukte toch in de Pauluskerk: de junks hielden zich goed aan de regels. Een enkele keer gaat wel eens iemand over de schreef („Helaas hebben we ondanks onze oplettendheid een keer een heroïnedode in het toilet gevonden", herinnert Visser zich somber), maar meestal weten de vrijwilligers volgens hem de problemen soepel op te lossen door met de betrokkenen te praten. In het begin hield de Rotterdamse narcoticabrigade het eethuis haarscherp in de gaten, maar ze is in de afgelopen drie jaar nooit binnen hoeven komen, zegt Visser tevreden. En als tijdens verhoren van drugsverslaafden bleek dat gedeald was in het eethuis, nam de politie contact op met Hans Visser, die meteen maatregelen nam om de dealer buiten de deur te houden.

„Meer problemen leverde de Parketpolitie op. Die liepen nogal eens binnen om verdachten uit de Pauluskerk weg te plukken. Dat maakte de junkies echter onrustig, zodat we op een gegeven moment bij het gemeentebestuur aan de bel hebben getrokken. Dankzij bemiddeling door de burgemeester is de situatie nu aanzienlijk verbeterd. De kerk is weliswaar geen juridische vrijplaats, maar de drugsgebruikers kunnen er in ieder geval even tot rust komen", aldus Hans Visser.

Overigens is de Pauluskerk de laatste tijd niet alleen meer een verzamelpunt voor junkies, ook andere randgroepen, mensen die als gevolg van de economische malaise dakloos zijn geworden of geen geld om eten te kopen hebben, kunnen er terecht. Hans Visser streeft er dan ook naar het junkie-stempel in de toekomst minder nadrukkelijk op het eethuis en nacht-onderkomen te plakken. „Als je je namelijk alleen op verslaafden richt, bevestig je die groep teveel. Dat is niet nodig, het gaat gewoon om mensen die hulp nodig hebben. Waarom, dat doet er dan eigenlijk niet zo toe", vindt hij.

Behalve hulp te bieden aan de junks, heeft Hans Visser de afgelopen drie jaar ook geprobeerd de naar zijn idee vertekende opvattingen die in de samenleving over junks bestaan, te bestrijden. „Er wordt van uit gegaan dat junkies onbetrouwbaar zijn. Dat is echter belachelijk. Door zo'n opstelling raakt de verslaafde in een heel geïsoleerde positie, waardoor hij het steeds moeilijker krijgt. Hij hoort er helemaal niet meer bij, niemand wil meer wat met ze te maken hebben. En dat is een van de belangrijkste redenen waarom drugsgebruikers op een gegeven moment een probleemgroep worden", zegt Visser. Samen met de vrijwilligers probeert hij de junks het idee te geven dat ze wel serieus genomen worden. „Dat betekent niet dat ze van de drugs afmoeten. We praten er natuurlijk wel over, maar als de verslaafde dat niet wil, respecteren we dat ook. Het gaat erom dat een vertrouwensrelatie ontstaat. We willen een vluchtheuvel zijn, een tijdelijk station vanwaaruit de junk naar een ander station reist. Als hij of zij dat wil, helpen we zoeken naar de trein die ze daarvoor moeten nemen. Meer pretenderen we niet te zijn", aldus Hans Visser.

*Voor marihuana bezit een maand voorwaardelijk*

## Drie jaar geëist voor doorverkopen cocaïne

**ORANJESTAD — Drie jaar gevangenis- straf eiste de officier van Justitie vrijdag tegen de man R.A. (31), die ter terecht- zitting bekende gedurende een jaar in zijn woning in Oranjestad cocaïne in kleine hoeveelheden te hebben verkocht. Bij zijn aanhouding op 27 juli werd op R.A. 18 gram van het spul aangetroffen.**

De beklaagde verklaarde om de twee/drie maanden van een zekere Mendoza hoeveelheden cocaïne te hebben gekocht die hij daarna in kleinere hoeveelheden doorverkocht. De opbrengst van de cocaïne had beklaagde nodig, zo vertelde hij, omdat hij schulden had lopen op zijn woonhuis. De laatste keer — voordat hij aangehouden werd — had beklaagde van Mendoza 30 gram gekocht. Hiervan wist hij in twee dagen tijd 12 gram te verkopen wat hem een winst opleverde van 700 dollar.

De officier betitelde de beklaagde als een van de zogenaamde "pushers". Juist door het verkopen van kleine hoeveelheden van het spul wordt, volgens de officier, aan de jeugd de gelegenheid gegeven in aanraking te komen met drugs met alle ellendige gevolgen vandien. Het opleggen van zware straffen vindt de officier op zijn plaats om te trachten aan de drugshandel een halt toe te roepen. Zijn eis was 3 jaar gevangenis- straf met aftrek.

Beklaagdes raadman, mr. Hans Sjiem Fat, deed in zijn pleidooi onder meer een beroep op de rechter om rekening te houden met de persoonlijke en familieomstandigheden van R.A. die gehuwd en vader is van drie kinderen, van wie de jongste amper 4 maanden oud is. De rechter zal volgende week vrijdag vonnis wijzen.

In de tweede drugs- zaak die hierna volgde, veroordeelde de rechter conform de eis van de officier de 25- jarige man M.H. tot een maand gevangenis- straf voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar alsmede een geldboete van 200 gulden, bij niet betalen te vervangen door 4 dagen hechtenis.

Op deze beklaagde werd in september vorig jaar een kleine hoeveelheid marihuana aangetroffen. Deze verklaarde in het verleden het spul wel te hebben gerookt, maar dit nu niet meer te doen. Beklaagdes bedoeling was de kleine hoeveelheid marihuana te verkopen als fundraising voor betaling van onkosten voor een operatie die hij in de Dominicaanse Republiek wilde ondergaan.

De officier, die marihuana- bezit ten laste legde, eiste de hierboven reeds omschreven straf, met welke eis de rechter akkoord ging.

*Copa Ambiental voor schonen eigen erf*

## Acties via school voor schoonhouden van milieu

**ORANJESTAD — Uit een gesprek dat de Amigoe had met mevrouw Helen Janssen van de "Comission di Limpiesa" blijkt dat ook dit schooljaar de commissie zijn motivatie- acties om Aruba schoon te houden op de scholen zal voortzetten. Alle scholen kunnen hieraan meedoen en er zijn zelfs verschillende prijzen hieraan verbonden.**

De eerste prijs is een "Copa Ambiental" die speciaal op Aruba wordt gemaakt en gewonnen kan worden door de school die het meeste werk verricht gedurende het gehele jaar om een schoon terrein en omgeving te handhaven. Uit een kort onderzoek bleek dat op dit ogenblik maar vijf scholen op Aruba hiervoor in aanmerking zouden komen.

Een tweede campagne die de commissie overweegt, is er een meer gericht op de motivatie van het kind en heropvoeding van ouders. Hiermee kunnen de scholen meehelpen Aruba te verlossen van de flesjes die overal bezaaid langs de wegen liggen. De lagere scholen- klassen 4, 5 en 6, maar ook de middelbare scholen kunnen zich opgeven. Er zal dan een terrein in hun eigen district worden aangewezen. Hiervoor is zelfs een fonds opgericht.

Mevrouw Janssen vertelt de Amigoe dat het in de bedoeling ligt omdat hiervoor gemeenschaps- gelden worden gebruikt dit met de Womensclub te doen. De scholen die hieraan meedoen en zich inschrijven, kunnen een cheque krijgen voor de aanschaf van school- materiaal of een uitstapje voor de kinderen. Van de zijde van de Elmar en Playa Liquor Company werd reeds financiële medewerking toegezegd. Gehoopt wordt dat ook andere drank- handelaren gelden beschikbaar zullen stellen voor dit schoolfonds. De Mercurius Trading Company en Heineken maken reeds vele jaren in de Nederlandse nieuws- uitzending van Voz di Aruba de nodige reclame om "geen lege flessen langs straten of wegen te gooien".

Mevrouw Janssen vond het een goede gedachte dat in het Elias Mansur Ballpark — alsmede op de dragstrip te Palo Marga — geen flesjes of blikjes binnen gebracht mogen worden. Dat is een stap in de goede richting, die zeker navolging verdient bij de vele sport- toernooien die ieder weekeinde weer gehouden worden. De enige definitieve oplossing zou zijn, aldus mevrouw Janssen, dat er geen bier in flesjes of blikjes mag worden verkocht.

## Kinderpostzegelactie staat weer voor de deur

**ORANJESTAD — De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg kring Aruba, gaat volgende week dinsdag van start met de jaarlijkse wederkerende Kinderpostzegel- actie. In de periode september 1983 tot september dit jaar werd er op Aruba alleen reeds door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) voor een bedrag van ruim zevenduizend gulden aan subsidies verleend.**

Op de bevolking doet de FAJ reeds een beroep om deze Kinderpostzegel- actie weer daadwerkelijk te steunen. De schoolkinderen zullen vanaf dinsdag weer bij familie, vrienden en buren aankloppen om kinderpostzegels en Kerst- kaarten te koop aan te bieden. Deze kinderpostzegel- actie, die in 1964 als een kleine actie met een zeer bescheiden omzet begon, is in de afgelopen twintig jaar uitgegroeid tot een alom bekend begrip en heeft zich een vaste plaats in de samenleving veroverd. Hoewel het economisch gezien een moeilijke tijd is, is dit echter voor de FAJ een reden temeer om de kinderpostzegel- actie te stimuleren en uit te dragen.

In de periode september 1983 - september 1984 werd door de FAJ subsidies tot een bedrag van 71.226 gulden verleend aan de volgende Arubaanse instellingen en verenigingen: stichting Reclassering en Kinder- bescherming, Fundashon Cristian pa Hubentud di Aruba, Stichting Don Bosco San Nicolas, Centro di Barrio Noord, stichting het Wit Gele Kruis, stichting Bethanie van de Nederlandse Antillen, Fundashon Osticeba, stichting Imeldahof, Centro di Barrio Dakota, Centro di Barrio Brasil, stichting De Antilliaanse Padvinders, YMCA en stichting Vakantiewerk Aruba.

## Japanners trainen contra's Nicaragua

TEGUCIGALPA — Zeven Japanners hebben een training verzorgd voor de anti-Sandinistische guerrillabeweging. Vooral trainden deze huurlingen speciale aanvalseenheden. De Japanners zijn drie maanden actief geweest in een oefenkamp aan de grens met Honduras. De Japanse ambassade in Tegucigalpa zei niets van deze Japanners te weten. Een der leiders van de guerrilla, Steadman Fagoth, heeft van de Japanse technische bijstand verteld aan de pers. Een paar weken geleden kwam ook aan het licht dat een Amerikaanse burgergroepering daadwerkelijke steun verleent aan de contra's, onder meer met helicopters en tecnische hulp. Dat werd ontdekt toen de Sandinisten bij een luchtaanval op een militaire school in noord Nicaragua een begeleidende helicopter neerhaalden, waarbij de inzittenden omkwamen, onder meer de twee Amerikanen.

**TWEEDE NEDERLAAG VOOR INDIANS IN SEMIFINALE AA-BASEBALL**

*Cecilia grote struikelblok*

# Alpha neemt korte route naar finale

**WILLEMSTAD — Evenals Royal Scorpions Mr. Baseball / M&C Bank heeft Alpha/Zelbo de kortst mogelijke route naar de finalestrijd gekozen. Voor bijna 600 toeschouwers maakten de tweevoudige kampioenen gisteravond in het SDK-stadion met de score van 7-1 korte metten met hun tegenstander in de halve finales Sta Rosa Indians / Mennen. Aangezien Alpha ook de eerste wedstrijd (met 4-1) op zijn naam had gebracht, is het nu evenals Scorpions, slechts één overwinning verwijderd van kwalificatie voor de finale.**

Humphrey "Tonka" Cecilia klaarde gisteravond het karwei voor Alpha. Hij stond Indians slechts 1 run en 6 honkslagen toe waarbij nog moet worden aangetekend dat van deze 6 honkslagen 3 in de vierde innings en 2 in de negende innings geproduceerd werden. In de resterende zeven slagbeurten kwam Indians praktisch niet aan bod.

Alpha daarentegen was meedogenloos in het offensief: 15 Honkslagen waarbij het aantal gescoorde runs in verhouding hiermee aan de lage kant is te noemen. Het duel begon al niet zo best voor Indians toen het in de eerste slagbeurt al 2 runs tegen kreeg. Twee runs die achteraf in feite voldoende zouden blijken om de overwinning in de acht te slepen. Indians maakte het Alpha in deze slagbeurt gemakkelijk met twee misgrepen in het veld welke gecombineerd met eenmaal vierwijd en een honkslag van Perry Sprock de twee runs tot gevolg hadden.

Indians kwam offensief het sterkst uit de hoek in zijn vierde slagbeurt toen Otmar Petronilia, Michel Daou en Elroy Hersilia elk een honkslag lieten noteren. Het scoorde in deze inning ook zijn enige run van de wedstrijd. Alpha liep in de vijfde uit tot 4-1 (op honkslagen van Perry Sprock en Eithel de Caster) en scoorde telkens eenmaal in de zesde, zevende en negende innings. De eerste vijf runs werd tegen Edmond "Momon" Martina gescoord. Martina werd vervangen door Orsendo Clemencia



..."TONKA" CECILIA....
....genadeloos.....

en deze op zijn beurt door Michael Daou.

Alpha sloot de wedstrijd af met 7 runs, 15 hits en 1 veldfout. Indians kwam niet verder dan 1 run en 6 hits en beging 3 veldfouten.

Vanavond kan de eerste finalist bekend worden indien Royal Scorpions er in slaagt ook de derde wedstrijd van de beslissingsserie tegen Wild Cats op zijn naam te brengen. Alpha en Indians spelen hun derde wedstrijd op zondag.

## Navratilova breekt record van Chris Evert

FORT LAUERDALE — Martina Navratilova heeft het record van de langste, onafgebroken overwinningsreeks verbeterd. In Fort Lauerdale behaalde zij haar 56e en 57e zege in serie. Het oude record stond op naam van Chris Evert met 55 overwinningen.

De recordverbetering kwam tot stand met de overwinning op de 16-jarige Melissa Brown in de openingsronde van het toernooi in Fort Lauerdale. Regen onderbrak de partij in de eerste game op de stand van 4-1. Zeven en twintig uur later rondden beide speelsters het karwei af. Navratilova had 35 minuten nodig voor de resterende games: 6-1, 6-2.

Na de overwinning ontving de grandslam kampioene 56 rozen, een enorme chocolade taart met 56 lucifers in plaats van kaarsen en een felicitatie-telegram van president Reagan.

Navratilova zette de recordreeks in februari in met haar zege op Nancy Yeargin tijdens de open Amerikaanse indoorkampioenschappen. In 1974 won Chris Evert 55 partijen op rij, voordat ze door Evonne Goolagong in de finale van de open Amerikaanse kampioenschappen op Forest Hills werd gestopt. Aanvankelijk was er sprake dat de serie van Evert 56 overwinningen bedroeg. Maar eerder deze week verklaarde de WTA (dames tennisbond) dat de walkover op Wendy Overton abusievelijk was meegerekend.

De misrekening maakte voor Martina Navratilova weinig verschil uit. De 56e overwinning werd op dezelfde dag gevolgd door de 57e. Met dezelfde cijfers, als waarmee Melissa Brown werd verslagen, werd de Zuidafrikaanse Roslayn Fairbank in de tweede ronde ingepakt.

## Nu al boycot-dreiging OS '88

TOKIO — Vier jaar voor de openingsceremonie is er al dreiging van een boycot van de Olympische Spelen van 1988 in Seoel. Dit heeft Ho Dam, de secretaris van het centrale comité van de Noordkoreaanse arbeiderspartij, in Tokio verklaard.

Volgens Ho Dam zullen verschillende landen niet deelnemen uit protest tegen de aanwijzing van de Zuidkoreaanse hoofdstad. Hij wilde niet meedelen of Noord- Korea tot die landen zal behoren. Noord-Korea schaarde zich dit jaar achter Sovjet-Unie en de meeste andere Oostblok-landen in de boycot van de Olympische Spelen in Los Angeles. Ho Dam noemde de aanwijzing van Seoel als volgende olympische stad een vergissing van het Internationaal Olympisch Comité (IOC).



*NAPELS — Diego Armando Maradona is in Napels eindelijk thuis. Na een intensieve speurtocht is de Argentijnse voetballer er in geslaagd een geschikte woning te vinden. Maradona en zijn gevolg hebben genoegen genomen met een villa van vijftien kamers. Vanaf de Posillipo heeft hij het mooiste uitzicht van Napels. De voetballer, die voor 8 miljoen dollar werd verhandeld van Barcelona naar Napoli, behoeft geen huur te betalen. Zijn werkgever heeft zich verplicht de maandelijkse 8.000 dollar aan de huiseigenaar over te maken. Alleen voor* ***de personeelskosten (ongeveer 2500 dollar) moet Maradona opdraaien.*** *De eerste maanden van zijn verblijf in Napels woonde Maradona in een hotel.*

## Ultimatum Portugese voetbalclubs

LISSABON — Veertien van de zestien clubs in de hoogste afdeling van het Portugese voetbal hebben aan de vooravond van de competitie de regering een ultimatum gesteld. De clubs en de autoriteiten verschillen van mening over de bestemming van de inkomsten van de toto en over de veiligheid in de stadions.

De verenigingen geven de Portugeze regering tot vandaag de tijd om op de eisen in te gaan. Gebeurt dat niet, dan zullen de clubs geen toestemming krijgen om van de wedstrijden radio-uitzendingen te verzorgen. De clubs hebben dit in een telegram aan premier Mario Soares kenbaar gemaakt.

FC Porto en Varzim hebben de eisen niet onderschreven. Deze twee verenigingen waren donderdagavond tijdens de actievergadering in Lissabon niet aanwezig.

## McEnroe in kwartfinales toernooi van San Francisco

SAN FRANCISCO — De Amerikaan John McEnroe heeft zich vandaag geplaatst voor de kwartfinales van het tennistoernooi van San Francisco. De als eerste geplaatste Wimbledonwinnaar won in twee sets van zijn landgenoot John Sadri: 6-2, 7-6.

De uitslagen van de tweede ronde zijn: John McEnroe - John Sadri 6-2, 7-6; Eliot Teltscher (Vst) - Lawson Duncan (Vst) 6-0, 6-3; Brad Gilbert (Vst) - Ramesh Krishnan (Ind) 6-0, 7-6; Bill Scanlon (Vst) - Peter Fleming (Vst) 3-6, 6-3, 6-4.

*In vierde partij tegen wereldkampioen Karpov*

## Kasparov fel van leer in tweekamp schaken

MOSKOU — Garri Kasparov schijnt zijn inzinking uit de derde partij te boven te zijn. In het vierde duel van de tweekamp tegen wereldkampioen Karpov trok hij met wit fel van leer om **zijn achterstand (0-1) weg te werken.** Zwart verdedigde zich evenwel nauwkeurig en hield stand in de eerste zitting. Na de 41e zet van wit werd de partij afgebroken in een stelling die aantrekkelijk oogt voor Kasparov, maar tal van complicaties inhoudt. Het materiaal is in evenwicht, de uitdager heeft in positioneel opzicht licht de overhand, maar Karpov heeft compensatie op de dame-vleugel. Nachtelijke analyses zullen moeten uitwijzen of wit kansen heeft voor de volle winst of zal moeten berusten in remise.

De vierde partij kwam gisteren in het gebouw van de vakbond nabij het Kremlin te Moskou traag op gang. Na de openingszet van IOC-baas Samaranch, die in de Russische hoofdstad een gesprekronde over de olympische solidariteit bijwoont, week Karpov met zijn vierde zet af van het Dam-Indisch verloop in de tweede partij. Kennelijk was hij ontevreden over de stormachtige ontwikkelingen in dat treffen. Met La6 stuurde hij aan op een positioneel gevecht en kreeg een zeer vertrouwde stelling op het bord, waarin hij met zwart goed tegenspel had in het centrum en de strategische posities stevig onder controle hield.

Kasparov is evenwel niet het ***type speler, dat het gevecht*** schuwt. Integendeel. Vanaf de 13e zet bouwde hij zeer gecompliceerde dreigingen in de stelling. Hij offerde traditiegetrouw een pion voor behoud van het initiatief. Karpov trachtte met subtiele manoeuvres de druk af te wentelen. In die opzet slaagde de wereldkampioen allengs. Weliswaar behield Kasparov door het pionoffer aanvankelijk het loper-paar, maar enkele zetten later dwong de wereldkampioen hem het evenwicht te herstellen.

Na deze nerveuze fase, waarin beide grootmeesters veel tijd spendeerden, was de stand min of meer gelijkwaardig. Met lopers van ongelijke kleur, waarbij de witte loper het centrum beheerste en de 'inactieve' zwarte de diagonaal, bleef Kasparov naarstig naar openingen zoeken. Na de 26e zet verlegde hij zijn activiteiten naar de koningsvleugel om daar een mogelijke doorbraak te forceren. Door die aanpak verwierf Karpov meer ruimte op de dame-vleugel met gevaarlijke pionnen op de a- en c-lijn.

**REMISE**

Zoals grootmeester Tal na een analyse gisteravond voorspeld had, eindigde de vierde ontmoeting van de tweekamp schaken tussen titelhouder Karpov en uitdager Kasparov vanmorgen in remise. Karpov blijft hierdoor koploper met 1-0. De vijfde partij wordt maandag gespeeld.

## Ziekte Parkinson bij Ali betwijfeld

NEW YORK — Mohammed Ali, de vroegere wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, lijdt vermoedelijk niet aan de ziekte van Parkinson. Dat is gisteren in New York meegedeeld door de neuroloog Stanley Fahn, die Ali sinds dinsdag onderzoekt. Volgens Fahn zijn bij de 42-jarige ex-bokser symptomen opgetreden van de zenuwziekte, die voornamelijk bij mensen boven de zestig jaar voorkomt. Ali's handen trillen en de stem van de bokser met de grootste mond aller tijden is nauwelijks te verstaan.

Fahn stelde bij zijn onderzoek echter vast, dat de hersenen van het boksidool niet op alle plaatsen van voldoende dopamin worden voorzien. Dopamin zorgt voor de geleiding van de zenuwimpulsen. Die stoornis wordt nu met medicijnen behandeld. Volgens de arts reageert Ali al op de behandeling. Het leven van Mohammed Ali komt door de kwaal niet in gevaar.

De neuroloog sluit niet uit, dat het ziektebeeld deels is veroorzaakt door de vele klappen, die hij in zijn sportieve loopbaan heeft geincasseerd. Ali heeft zelf berekend, dat hij in zijn sportieve leven 150.000 ronden in de ring heeft gestaan en per ronde ongeveer tien keer getroffen is.

Vandaag is Mohammed Ali naar Sudan gevlogen om aan een Islamitische conferentie deel te nemen. Het onderzoek wordt na zijn terugkeer voortgezet. Gisteren kreeg Ali bezoek van de democratische politicus, dominee Jesse Jackson.

## Uitslagen UEFA-voetbaltoernooi

ZURICH — Gisteren werden er nog twee wedstrijden gespeeld in het voetbaltoernooi om de UEFA-beker. De uitslagen zijn: Widzew Lodz (Pol) - Aarhus (Den) 2-0; Sportul Studentesc Boekarest (Bul) - Inter Milan (Ita) 1-0.

*Tampanja en Asiento volgen op de tweede plaats*

## Cadushi-I aan kop in badminton competitie

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag speelden enkele teams hun eerste, enkele teams hun tweede wedstrijd in de badminton-competitie. Terwijl in de eerste en tweede klasse enkele teams vrij waren, moest de hoofdklasse in zijn geheel aantreden. Cadushi-I tegen Asiento-I, Tampanja tegen Cadushi-2 en Animo-I tegen Asiento-2.

Cadushi wordt, in de hoofdklasse voor het overgrote deel vertegenwoordigd door jeugdspelers, terwijl Asiento de oudere garde liet aantreden. De vraag is, of Cadushi zijn titel zal kunnen verdedigen tegen deze ervaren, geroutineerde spelers. Ook Tampanja komt sterk voor de dag door de herendubbelcombinatie Leito / Van der Geld en Animo mag zich beroepen op Antil iaans kampioen Dennis Martien.

De wedstrijd Tampanja - Cadushi-2 werd een vrij makkelijke overwinning voor eerstgenoemde club. De Cadushi-jeugd Glenford Simmons en Edsion Sambo speelden een aantrekkelijk spel, maar konden zowel in de enkelspelen als ook in het dubbelspel niet zegevieren over Wendel van der Geld en Eddy Leito. Ook de Tampanja-dames waren sterker waardoor de volle winst aan hun kwam: 5-0.

Het andere Cadushi team maakte ook enkele moeilijke ogenblikken mee, en alhoewel zowel Dick van der Net als ook Roan Lamp hun enkelpartij wonnen, hebben ze veel te genstand te verduren gehad van de Asiento-veteranen Ackermans en Wellen. De herendubbel wonnen Van der Net en Lamp makkelijk maar de damesenkel en de mixeddubbel waren voor Asiento en de einduitslag werd dus 3-2 voor Cadushi-I.

In de wedstrijd Animo-I - Asiento-2 ging het er al net zo spannend aan toe. De twee herenenkelpartijen werden beide gewonnen door Animo, terwijl de damesenkel voor Asiento was. Toen kwamen de dubbelspelen aan de beurt; het sterke wapen van Asiento-2. En ook nu bleek de veteranen-combinatie Van Wickeren / Gronoviüs lucratief te zijn en won tweemaal met 15-13. De mixeddubbel moest dus de beslissing brengen en de koppels Van Wickeren / Boekhoudt en Martien / Martis waren aan elkaar gewaagd. Toch werd de eerste set vrij makkelijk gewonnen door Animo, maar toen barstte het geweld los. De tweede set kwam tot verlenging en werd met 17-15 gewonnen door Asiento. Maar in de derde set viel Asiento weer iets terug en Animo won de set, de partij en dus ook de wedstrijd met 3-2.

De uitslagen van de wedstrijden die gespeeld werden geldig voor de eerste klasse, zijn als volgt: Zeemacht-2 - Cadushi-3 2-4; Asiento-3 - Zeemacht-2 2-4.

In de enige ontmoeting geldig voor de tweede klasse versloeg Cadushi-5 teamgenoot Cadushi-7 met maar liefst 7-0.

*Eervolle afscheid van eerste divisie*

# Victory Boys speelt gelijk met Boca-ploeg

**WILLEMSTAD — Het gedegradeerde Victory Boys / Apolinaris nam gisteravond op eervolle wijze afscheid van de eerste divisie. Alhoewel de statistieken van belang was, bestreed de Sta. Rosa-ploeg Jong Colombia / Winkel & Zonen, dat zoals bekend reeds beslag had gelegd op de tweede plaats, met de nodige inzet en wilskracht om een acceptabel resultaat te boeken. Victory Boys bereikte dan ook alleszins zijn doel in de vorm van een verdiend gelijkspel met de score van 1-1 en bewees daarmee tevens dat het de capaciteiten en de mentale veerkracht bezit om zijn verblijf in de lagere divisie tot het minimum van één seizoen te beperken.**

Victory Boys kwam gisteravond voltallig en bereid om aan zijn sportieve plicht te voldoen en zorgde er aldus toch voor dat het zeer kleine publiek van 170 toeschouwers aan hun trekken kwam. Het heeft Jong Colombia dat het gisteravond zonder Wioncho Bernadina en John Bacuna die in Venezuela vertoeven met de Antilliaanse selectie moest doen zelfs de nodige moeite gekost om een puntendeling in de wacht te slepen. De Sta Rosa-ploeg nam de leiding in de 20ste minuut met een doelpunt van José Chirino en behield deze voorsprong tot de 54ste minuut. De gelijkmaker was het werk van Peppo Cornelio.

**TWEEDE DIVISIE**

Ook in de tweede divisie werd gisteravond de laatste wedstrijd van de voorcompetitie verspeeld. Scherpenheuvel mag ook na de wedstrijd van gisteravond het predikaat "ongeslagen" voeren aangezien het ten koste van Vasco da Gama zijn negende overwinning liet noteren. Gewonnen werd met minimum score.

De eindstrijd in de beide divisies waarvoor zich zoals bekend Jong Holland, Jong Colombia, Sithoc en SUBT (eerste divisie) en Scherpenheuvel, Vesta, De Koning en Canisius Boys (tweede divisie) zich hebben geplaatst gaat pas over een drietal weken van start in verband met de wedstrijden van de Antilliaanse selectie tegen de Verenigde Staten in de kwalificatieronden van het WK-voetbal. De laatste hand van de voorbereiding van de selectie wordt momenteel in een trainingskamp in Venezuela gelegd.

WOLGAGRAD — In de schaaktweekamp voor de wereldtitel dames in Wolgograd tussen Maja Tsjiboerdanitse en Irina Levitina is de stand weer gelijk.

## Trimmen in straten van Moskou verboden

MOSKOU — De Sovjet-autoriteiten hebben het trimmen in de straten van Moskou verboden en ambassades gelast hun personeel te beletten deel te nemen aan trimlopen, zo is uit diplomatieke bron vernomen.

"Het is bekend geworden" dat tientallen buitenlanders in groepen deelnemen aan trimlopen door de stad, vaak tijdens het spitsuur, zo stond in een brief van het ministerie van buitenlandse zaken aan de Westerse vertegenwoordigingen. Dergelijke activiteit kan schadelijk zijn en "maakt inbreuk op het normale leven in de stad". Trimmen mag dan ook alleen in parken en op officiele sportterreinen, aldus de brief.

Hiermee werd voornamelijk gedoeld op de "maandagavond trimloop", die een traditie is geworden voor Westerse diplomaten, zakenlieden en journalisten, aldus de bronnen. Vorige maand werd de vertegenwoordiger van een Westerse luchtvaartmaatschappij in Moskou aangehouden toen hij met een groepje de Gorkistraat afrende, in het centrum, en kort door de politie vastgehouden.

De afgelopen jaren werd trimmen door de Sovjet-autoriteiten aangemoedigd en heeft de sport aan populariteit gewonnen. Maar Russische trimmers begeven zich zelden op straat en dragen liever trainingspakken dan shorts, ook in de zomer.

## Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

**AMERICAN LEAGUE**

Milwaukee Brewers - Toronto Blue Jays 5-1; New York Yankees - Detroit Tigers 5-3; Boston Red Sox - Baltimore Orioles 8-0; Seattle Mariners - Chicago White Sox 5-1; Minnesota Twins - Cleveland Indians 7-3; Kansas City Royals - Oakland Athletics 7-4; California Angels - Texas Rangers 5-4.

**NATIONAL LEAGUE**

Pittsburgh Pirates - Philadelphia Phillies 5-1; New York Mets - Montreal Expos 6-2; St. Louis Cardinals - Chicago Cubs 8-0; Cincinnati Reds - Houston Astros 5-2; Atlanta Braves - San Diego Padres 3-1; San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 5-1.

## Honkbal kampioenschappen in Cuba

IN DE MAAND oktober zal de Antilliaanse selectie ti dens de baseballkampioenschappen in Cuba waarbij niet minder dan 16 landen aan zullen deelnemen, ook van de partij zijn. In verband hiermee biedt reisbureau Star Tours een uitstekende package waarbij de mogelijkheid bestaat om ook de Antilliaanse selectie in aktie te zien tijdens genoemd toernooi.

## Zakenvaria

De package houdt onder meer in een verblijf van zeven nachten in Havana, Cuba en voor terugkeer naar Curaçao ook twee nachten in Caracas, Venezuela. Bij een minimum van 80 deelnemers worden er financieel aantrekkelijke prijzen verbonden in verband met de reis. Voor meer informatie kan met terecht op telefoon nummers: 625646, 625125, 80649 of 613123.

# Langs paden van oorsprong



door EDWARD DE JONGH

**BOGOR (1)**

DOOR DE GROTE drukte op de straat- weg naar Bogor worden wij herhaaldelijk gedwongen de snelheid te minderen. Soms staan we bijna stil, om in traag tempo kuilen en modderplassen te doorkruisen. Volgens een wegenkaart van Java is de afstand tot Bogor 54 kilometer, waarom ik het vreemd vind dat wij, als wij rekening houden met de vertragingen, na anderhalf uur nog zo'n vijftien kilometer vóór ons hebben. Maar ik maak me niet al te veel zorgen. De bijzondere opgewektheid van de jeugdige chauffeur en zijn vriend, die met mijn toestemming meerijdt, maakt het samenzijn erg gezellig. Uitbundig neemt de co- *supir*, zo noem ik hem, herhaaldelijk het initiatief mij een of andere onbenullige vraag te stellen in zijn brood- magere Engels, die ik zo simpel mogelijk beantwoord. Hóé ver South- America wel is. Hoeveel kinderen ik heb. Of ik ook kleinkinderen heb. Of ik ook sigaretten rook. Wat ik in Bogor ga doen...

Het schitterende uitzicht naar alle kanten voegt aan mijn heimwee naar het vredige Bogor een gevoel toe van diepe gelukzaligheid, dat ik als kostbaar nieuw leven gretig in mij opneem... eindeloze met groene gewassen dicht- begroeide velden in vele schakeringen, in stand gehouden door enkele hard- werkende landbouwers, die hier en daar in hun naakte boven- body en hun tegen de zon afschermende *tudung* opvallen onder de zware last van hun *pikolan*; de jonge herdertjes óp of achter hun karbouwen aan; tegen de heuvels, toverachtige treden van opklimmende *padi*- groene *sawah*- afdammingen die slechts bewondering kunnen wekken van ieder die maar enigszins met de vernuftige, kapitalistische methoden elders vertrouwd is; dit alles afgewisseld door *jati*- bossen, wuivende klapper- tuinen en fruit- beplantingen tegen een achter- grond van raadselachtige vulkanen; pisang- bomen die langs zowat de hele linie grillig opdoemen als toevallig onkruid. Op verspreide plaatsen allerhande winkeltjes of *warungs*, zo gezien de centra van *desa*'s of armoedige *kampongs*, die schuil gaan achter vruchtbomen of bambu- bossen. De talloze mini- volks- woninkjes, uit gevlochten bambu- wanden, oftewel *gedek*, opgetrokken en door de Japanse bezetters in oorlogs- tijd ingevoerd, blijken nog altijd een heil voor de opvang van over- bevolking.

Soortgelijke panorama's heb ik ook langs de snelweg naar Singapore aanschouwd. Het leek alsof ik mij tóen al in Indonesië bevond, en in het diepst van mijn ziel werd ik door mijn jarenlange afwezigheid gekweld met een verlammend gevoel van verdrietig geluk, van oprecht berouw. Was ik werkelijk nét zo gek als die vertrekkende *totoks* wier kinderen wij met onze hekel- rijmpjes plaagden?

Als de co- supir mij op zi n kinderlijke, blijmoedige manier om een sigaret vraagt, kan ik ze beiden alleen maar een lang dun Amerikaans sigaartje aanbieden, dat ze ook gretig accepteren. Alleen de co- supir steekt het zijne op, en houdt met trots genoegen zijn vorstelijk vuur- stokje voor zich uit.

Gestadig verandert het uitzicht. We gaan nu langs moderne kantoorgebouwen, medische centra, studieinrichtingen en dergelijke, wat erop duidt dat we ons eindpunt naderen. Nu voorbij groene lanen met nette villa's. Na een laatste bocht bevinden wij ons in een straat die wel de rand van de stad moet zijn. De taxi mindert vóór het eerste gebouw rechts zijn snelheid en staat bijna stil. Hoog tegen een houten dwars- bord op het groen- beplante voorerf, vlak voor de ingang van het gebouw, lees ik, 'Hotel Salak'. Salak is een smakelijke palm- vrucht, die ik in Jakarta voor het eerst opnieuw geproefd heb. Maar de naam van het hotel is natuurlijk afgeleid van *Gunung Salak*, die aan de voet van het stadje Bogor ligt. "Here we are!" zeg ik bevrijd. De twee knikken en kijken genoegli k om.

De gezelligheid van de bouw- stijl wordt benadrukt door de voorziening van tropische koelte en schaduw; een in wit opgetrokken koloniaal gebouw van slechts twee verdiepingen, dat erg huiselijk aandoet door de ruime overdekte gaanderijen langs de appartementen op de beneden- verdieping. Langzaam rijden we het erf op tot vóór de ruime ingang in het midden. Nog voor ik uitstap, is het weer de co- supir die mij verrast, nu met de vraag wanneer ik het hotel denk te zullen verlaten, zodat ze mij eventueel zouden kunnen komen ophalen straks. Ik antwoord dat ik het nog niet weet. Mijn vermoeden dat ik ook nú weer bedonderd zal worden, blijkt gegrond: de toeslag op het vastgestelde tarief komt min of meer neer op een bijdrage aan de co- supir. Ik betaal onder protest, maar onthou mij, om scènes te vermijden, van elke discussie.

De niet al te jonge dame achter de balie kijkt mij vriendelijk en tegelijkertijd ontsteld aan als ik haar in het Engels aanspreek en mijn paspoort toon. Ze schijnt mij moeilijk te begrijpen, laat mij vriendelijk het gebruikelijke vragen- lijstje invullen en toont mij daarop een tarief- lijstje dat tegen een pilaar hangt. Ik vraag wélke van de verschillende kamers beschikbaar zijn. Zij wijst mij op 'zonder airco', Rp. 5.400,-, ofwel $ 9,-.

De *jongos* die mijn koffers heeft opgenomen, loopt voor mij uit door open en overdekte gelijk- vloerse gaanderijen, tot we tenslotte voor een van de appartementen op het achtererf stoppen. Hier is de tuin ruig begroeid met veel- soortige, hoge heesters, waardoor het stille achter- straatje nauwelijks zichtbaar is en wie weet een ideale schuilplaats voor inbrekers. Hij zet de koffers neer, draait de sleutel in het slot en duwt de gammele deur open. Zo'n deur zou je gemakkelijk kunnen intrappen. Als ik beslist in dit appartement moet kruipen, moet ik wél tegen die bedompte atmosfeer kunnen.

Het huisje bestaat uit een kleine woonkamer voorin, achterin een kamer'je met twee samen- gevoegde één- persoons bedden en een wankel tafeltje. Verder naar achter bereik je door een deur het bad met vlak ernaast een conventionele w.c. Het bad is een vierkante betonnen bak die amper wat ruimte overlaat om er, met gebruikmaking van een vijf- ponds boterblik, staande het lichaam met water te overgieten. Er ligt laag wat water in de bak. Ik draai de kraan open. Er komt slechts een gorgelend geluid uit. Naast de deur is er ook nog een nietig wasbakje en een verweerde spiegel. Ook hier gorgelt de kraan. Toch zou ik graag op een behoorlijke manier mijn gezicht willen wassen. De andere appartementen zullen er wel niet beter uitzien. Maar voor negen dollar kun je het ook niet al te breed hebben

Ik sta op het punt een van mijn koffers te openen, maar bedenk mij eens goed, zodat ik straks geen spijt zal hebben. Op de keper beschouwd, die lugubere tuin hierachter lijkt me té benauwend. Als er nu eenmaal geen beter appartement over is zónder airco, dan neem ik liever eentje mét. Ik ga terug naar de balie en vraag om een betere kamer, liefst voorin indien enigszins mogelijk. De receptioniste vraagt, of ik een kamer vlak naast de hoofd- ingang zou willen hebben, links, nummer vier. Die is óók zonder airco. Een kamer voorin, en nogwél naast de hoofd- ingang, wat wens ik meer! Ik heb stellig de indruk dat ze nu ineens hun best doen mij het beste wat ze maar hebben ter beschikking te stellen. Dat extra dollartje per dag mag er gerust nog bij.

Als de *jongos* mijn koffers heeft gebracht en mijn appartement geopend, stap ik voldaan mijn nieuw onderdak binnen. Het interieur verschilt niet van wat ik daarnet te zien heb gekregen. Maar de geruststelling dat niet alleen de gunstige ligging maar bovendien ook de geregelde aanwezigheid van hotel- personeel en dergelijke de mogelijkheid van inbraak beperkt, is al een hele boffer. Een man in *tutup*- jas en met *topi* op komt thee brengen en stelt zich als de kamer- *jongos* voor. Ik vraag hem meteen waar ongeveer de Botanical Garden ligt. Hij wijst naar de straat die naar de stad leidt en zegt zacht en vriendelijk, "Other side, sir." Als ik hem nodig heb, zegt hij, is hij meestal dicht in de buurt, en benadrukt nogmaals, met een aangeboren gevoel voor gastvrijheid, dat híj de kamer- *jongos* is. Als ik thee wil hebben of wat ook zij, mag ik hem gerust roepen.

Ik was mijn gezicht, verwissel mijn shirt en leg wat kleding voor de komende dagen in de oude, muffe kast, waarvan de deur half open hangt. Er zit geen sleutel op. Afijn.

*(wordt vervolgd)*





*WILLEMSTAD — De secretaris van de CDCC (Caribbean Development and Coordination Committee), dr. Jean Casimir, heeft een werkbezoek gebracht aan de minister van Onderwijs Jacques Veeris. In verscheidene Caribische landen alsook op de Nederlandse Antillen worden workshops georganiseerd die verband houden met het onderrichten van grammatica van vreemde talen. Dit project is een jaar geleden gestart ter gelegenheid van de "Regional Workshop on the Removal of Language barriers in the Caribbean" die plaats vond op Curaçao van 28 augustus tot en met 10 september 1983. Op de foto vlnr dr. Jean Casimir, minister Veeris en drs. Frank Martines van het taalkundig instituut (Instituto Linguistiko Antiano).*

*Vanuit congres proces op gang gebracht*

## Regering Bolivia gelooft niet in afzetten president

**LA PAZ — De Boliviaanse regering acht het uitgesloten dat het congres president Hernan Siles Zuazo als zodanig terugroept waartoe men een rechtszaak wil beginnen om zijn verantwoordelijkheden in een drugszaak te bepalen. Maar de regering erkent wel dat er voortdurend plannen ontwikkeld worden om een onevenwichtige situatie in het land te creeren.**

Minister van Voorlichting Mario Rueda Pena stelde vast tegenover de pers dat deze greep naar de macht vanuit het congres geen resultaat zal hebben en evenmin is dat het geval met de pogingen om de president voor de rechtbank te brengen om op deze manier zijn val mogelijk te maken. Er is namelijk volgens de regering geen enkele daadwerkelijke grond aanwezig voor een dergelijke rechtszaak waarbij de verantwoordelijkheid van de president op de korrel genomen wordt. Wat men probeert te doen is met beschuldigingen welke men voornameli k tegen zijn medewerkers richt internationaal een sfeer te creeren waarbij het prestige omlaag gehaald wordt en in Bolivia zelf probeert men zo de voorwaarden te scheppen voor het ondergraven van het democratische proces.

De mogelijkheid om Hernan Siles Zuazo halverwege de termijn van zijn presidentschap terug te roepen en aan de kant te schuiven is geopperd door het Revolutionaire linkse front FRI bij monde van senator Oscar Zamora, naar aanleiding van een onderhoud dat de exvoorzitter van de Nationale commissie ter bestrijding van de verdovende middelen Rafael Otazo heeft gehad met een der kopstukken van de drugsmaffia Roberto Suarez Gomez. Dit gesprek werd met medeweten van de president ongeveer een jaar geleden gevoerd, maar de detailles van het besprokene komen nu pas aan het licht. Na verloop van tijd zei Suarez Gomez dat hij had verteld dat de exminister van Binnenlandse zaken Mario Roncal en een congreslid dat de regering steunde betrokken zijn bij de handel in verdovende middelen. De FRI begon toen een onderzoek naar het optreden van Mario Roncal maar gelijktijdig met het onderzoek begon men geen zaak tegen de president over zijn verantwoordelijkheden, maar over de herroeping van zijn presidentiele mandaat of hij er inderdaad bij betrokken is geraakt of wegens nalatigheid wat betreft leden van zijn regeringsploeg. Volgens senator Zamora kan de zaak tot voor het hooggerechtshof worden uitgevochten. Maar de president daarvan, Remberto Prado Montano, heeft al laten weten dat zoiets geen enkele kans maakt. De rechtbank is niet de plaats waar de president van zijn taak wordt ontheven, zo formuleerde hij het.

## Helicopter met president Argentinië maakt noodlanding

BUENOS AIRES — De helicopter waarmee president Raul Alfonsin van Argentinië van Roque Perez naar de hoofdstad werd overgebracht heeft een noodlanding moeten maken. Er deden zich geen ongevallen voor.

## Patroonsfeest kerk van Wishi

WILLEMSTAD— In de kerk van Wishi is vrijdag begonnen met een noveen ter voorbereiding op het patroonsfeest van Sint Theresia. De noveen wordt voortgezet tot en met 29 september met elke avond gebeden met het rozekruis en om zeven uur een Heilige Mis met gebed, lezingen en zang ter ere van de Heilige.

Op 27, 28 en 29 september wordt een solemn triduum gehouden van zes tot zeven uur 's avonds, vooruitlopend op de Heilige Mis van zeven uur. Zondagmorgen 30 september wordt het patroonsfeest gevierd met om acht uur een Heilige gezongen mis, om half twaalf een mis voor volwassenen en zieken, en van vijf tot zes uur 's middags een uur van aanbidding. Zes uur wordt het feest afgesloten met een mis door de vicaris- generaal, pastoor Josepa.

Na de mis volgt er een processie met het beeld van Sint Theresia om de kerk van Wishi heen.

*Discussiepunten aangestipt*

## Formatie was oefening voor politiek overleg

**WILLEMSTAD — Alhoewel het geplande politiek overleg tussen Aruba en de Antillen van Vijf nog niet plaatsvond, werden een groot aantal discussie- punten van dit overleg, dankzij de formatie- besprekingen, al wel aangestipt. Voor de politici die aan deze besprekingen deelnamen, vormde dit een goede voorbereidings- oefening op hetgeen hen in het politiek overleg te wachten staat. Dat verklaarde aftredend minister van Staatkundige Structuur Ralph Richardson tijdens een deze week gehouden persconferentie.**

Richardson zei het te betreuren dat het politiek overleg, dat begin deze week tussen de Antillen van Vijf en Aruba had moeten aanvangen, moest worden uitgesteld. De scheidende minister, die zich toch wel tevreden toonde over hetgeen hij in zijn ambtsperiode op gebied van de staatkundige structuur wist te bereiken, zei te verwachten dat zijn beide opvolgers het in hun werk een ietwat makkelijker zouden hebben dan bij hem het geval was geweest. Zijn taak, het coördineren van de uitvoering van de consensus- punten en het begeleiden van het werk dat op dit gebied diende plaats te vinden, zou in het vervolg immers door twee bewindslieden gedeeld worden, voerde hij aan. Deze beide ministers, één voor Staatkundige Structuur die zich met name met de voorbereidingen voor de uittreding van Aruba uit Antilliaans verband zal bezighouden en een bewindsman die specifiek belast is met de werkzaamheden op gebied van de staatkundige structuur met betrekking tot de herstructurering van de Antillen van Vijf, zal waarschijnlijk hun taak ook iets minder zwaar vallen omdat een groot deel van het voorbereidende werk onder leiding van Richardson al gereed kwam, argumenteerde hij. Dat werd uitgevoerd door diverse commissies en werkgroepen. De scheidende minister bevestigde dat de commissies en werkgroepen hun opdrachten nog niet volkomen afrondden. Maar we zijn al een heel eind op weg, voegde hij daar met nadruk aan toe.

Het stemde hem tevreden, zei Richardson, dat er voor het onderwerp van de staatkundige structuur steeds meer belangstelling begon te groeien. In het begin, verklaarde hij, waren het maar een handjevol mensen die echt met de problematiek van de staatkundige structuur bekend waren. Nu evenwel lijkt dit aspect overal onderwerp van gesprek te zijn.

**Richardson maakte deze week** heel duidelijk dat hij niet van plan is in de politieke arena terug te keren. Hij is van zins naar de Bovenwinden terug te keren en op 1 oktober er zijn functie van gezaghebber weer op te nemen. Voor de politiek had hij verder geen enkele belangstelling, aldus Richardson.

## Statiaans saluut voor VS-tv hernieuwd

**SINT EUSTATIUS — Op 18 september was het een heuglijke dag voor St. Eustatius. Reisagenten en vertegenwoordigers van het toeristenbureau van New York waren van St. Maarten overgekomen om de opvoering bij te wonen van het eerste saluut aan de Amerikaanse vlag door een vreemde mogendheid. Het gebeuren werd gefilmd door Cable Network Television voor het nieuwsprogramma "Eyewitness News".**

Dit zeer belangrijke bezoek werd mogelijk door de heer Asultani van het Mullet Bay Resort, het eilandsbestuur van St. Eustatius en de firma Sontheimer Co. De film zal vertoond worden in veertig staten van de Verenigde Staten van Amerika gedurende een week. De acteurs voerden een uitstekend spel op, waarbij de essentie en bedoeling van het stuk goed uitkwamen. De gezaghebber van St. Eustatius zal namens het eilandsbestuur en de bevolking een cadeau overhandigen aan de heer Asultani wegens de medewerking verleend om dit alles mogelijk te maken.

## Het weer

EEN PLAATSELIJKE bui in de nacht- en ochtenduren blijft tot de mogelijkheden behoren, zo blijkt uit de weersverwachting van de Meteo welke tot zondagmiddag twaalf uur geldig is. Het blijft licht tot half bewolkt en de wind komt met overwegend matige kracht uit oostelijke richting. Er bevinden zich in het Caribische gebied geen storingen meer welke van belang zijn voor het Benedenwindse weer.

## Radio Statia begint 14 november officieel

**SINT EUSTATIUS — Van de directie van het radiostation Radio Statia ontving de Amigoe bericht dat de datum van officiële opening van dit station (PJE - 3) zal zijn 14 november 's morgens om 9 uur. De minister van Verkeer en Vervoer zal deze opening verrichten.**

Ten aanzien van de inrichting is men reeds ver gevorderd. Men verwacht dat men in de tweede helft van oktober en begin november met de testuitzendingen zal kunnen beginnen. Het station zal opereren op de frequentie 1120 Khz middengolf. Dit is iets vóór radio ZDK van Antigua.

Het radiostation is telefonisch bereikbaar onder nummer 03 - 2262 en als postadres wordt opgegeven: PJE - 3 Radio Statia, P.O. Box 88, St. Eustatius N.A. Met de start van dit station wordt St. Eustatius een ultramoderne radiozender rijker, welke een regelrechte aanwinst voor het eiland genoemd kan worden.

*WILLEMSTAD— Wederom wordt een verkiezing gehouden van Miss Tjerk Hiddes. Diverse plaatselijke meisjes hebben zich aangemeld voor deze verkiezing. Zij waren gisteravond uitgenodigd op het schip om zich voor te stellen. Hier de deelnemende kandidaten, samen met de organisatoren van de verkiezing, onder leiding van sergeant Hans van der Wal (gehurkt linksvoor).*



## BONAIRE AGENDA

**POLITIE: 8000**
**BRANDWEER: 8222**
**TAXICENTRALE: 8845**
**HOSPITAAL: 8900**

LANDFILL te Lagoen maandag t m vrijdag van 08.00-16.00 uur, zaterdag 08.00-12.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK
**(openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
**(openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KORPS POLITIE NEDERLANDSE ANTILLEN (KPNA): (viering 35- jarig bestaan)
**(22 sept.)** 14.00-18.00 uur open house ku Ban Topa; 18.00 uur officiele gedeelte.
**(23 sept.)** feest - muz. La Renovashon en Joe Moving Disco; 21.00 uur optreden folkloristische groep Kibrahacha.

...

KERKDIENSTEN
**Sint Bernarduskerk Kralendijk:**
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
**Coromotokerk Antriol:**
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
**Ludovicuskerk Rincon:**
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

PROTESTANTSE GEMEENTE
**(zon)**
KRALENDIJK: 19.30 uur Efraim Amelia.
RINCON: 08.30 uur Wilson Thodé.

...

**KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z n.**

# Onderwijs kost acht miljoen

**KRALENDIJK — Evenals het geval is in vrijwel alle beschaafde landen in de wereld maakt ook Bonaire geen uitzondering op het feit, dat onderwijs de grootste post is op de jaarlijkse begroting. Voor Bonaire, waar elk jaar met een tekort van rond 25 miljoen gerekend moet worden is de post Onderwijs bijna acht miljoen gulden.**

Het grootste gedeelte van dit geld wordt besteed aan het uitbetalen van salarissen voor het onderwijzend personeel. In de verschillende onderwijsvormen komt dit op een totaal van zes miljoen gulden per jaar en het bijzonder onderwijs neemt daarvan het grootste gedeelte in, gevolgd door de Mavo- afdeling van de Scholengemeenschap. Voor het openbare kleuteronderwijs is uitgetrokken op de begroting een bedrag van f. 69.524 en voor de bijzondere kleuterscholen is dat f. 382.113. Het openbaar basisonderwijs en het katholiek basisonderwijs vragen jaarlijks aan salarissen resp. f. 641.141 en f. 2.009.330. Het buitengewoon onderwijs (Watapanaschool) staat jaarlijks voor f. 237.730. De Scholengemeenschap neemt uiteraard ook een flinke hap en de salarissen bedragen daar in het totaal twee miljoen 704 duizend en 406 gulden, onderverdeeld in Mavo f. 1.278.849, de LHNO met f. 436.411, de LTO met 807.356 en tenslotte de Havo- afdeling met f. 181.790.

Deze bedragen gelden uitsluitend voor het dagonderwijs, want op de begroting staat uiteraard der zaak eveneens een fiks bedrag voor cursussen die gegeven worden buiten het normale dagonderwijs om, zoals Algemene ontwikkelings cursussen, avond Mavo, computer cursussen en MO- pedagogiek- cursussen. Zoals bekend heeft gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian bij herhaling reeds medegedeeld, dat de kosten voor onderwijs en gezondheidszorg de pan uitvliegen. Naar de Amigoe heeft begrepen zal de gedeputeerde trachten via een aantal maatregelen de forse uitgaven enigszins in te dammen.

## Sportdag voor Statiaanse Buzzy Bees-school

SINT EUSTATIUS — Van de pre- school Buzzy Bees ontving de Amigoe het bericht dat zij op 30 september een sportdag organiseren om geld te verzamelen voor de school. De organisatie is in handen van mevr. W. Bergeijk en het oudercomité van de school. Basebal-, softbal- en voetbal wedstrijden zullen er worden gehouden terwijl 's avonds in het Community Sportcomplex volley- en basketbalwedstrijden zullen worden gespeeld. De trofeeën voor de winnende teams zijn beschikbaar gesteld door Cede Antiyas. Tevens zullen versnaperingen en drankjes verkocht worden waarvan de opbrengst eveneens bestemd is voor de school.

## *Oneindig dankbaar*

**HET BESLUIT OM** het onlangs geopende casino enigszins aan banden te leggen is een verstandige reactie van het BC. Sedert de opening van het casino was niet alleen een sterke achteruitgang in andere horeca- bedrijven te constateren, maar nog opvallender was het zeer frequente casino- bezoek van de vaak niet draagkrachtige bevolking. Gemiddeld tachtig procent van de bezoekers waren lokale spelers die tot de ochtendkrieken in het casino verbleven. Het is daarom toe te juichen dat het BC gaat ingrijpen, want soms moeten mensen tegen zichzelf beschermd worden.

Een andere vraag dringt zich nu echter op. Waarom was er eigenlijk dermate grote noodzaak dat het Flamingo Beach hotel een eigen casino kreeg? Nog sterker: Is een casino een noodzaak voor Bonaire? De één- dollar- inzetters zullen toch niet van Bonaire weg blijven omdat er geen casino aanwezig is.

Het is dus wel duidelijk dat het casino- wezen op Bonaire voornamelijk ten dienste van de bevolking aanwezig is. De exploitanten echter zijn geen amateurs. Mensen die hun stiel geleerd hebben in Las Vegas! Het ziet er naar uit dat het BC de casino- exploitanten volledig de vrije hand heeft gelaten en er moet nog maar afgewacht worden in hoeverre het casino zich zal houden aan eventuele bepalingen die het BC nu wil afkondigen.

Heeft het BC bij de overwegingen om in zee te gaan met buitenlandse casino- exploitanten zich wel eens afgevraagd, waarom een land als Venezuela gokpaleizen eigenlijk verbiedt? Heeft het BC zich wel laten voorlichten welk percentage van de Curaçaose en Arubaanse bevolking te regelmatig gebruik maakte van het casino.

Wie — uitgezonderd de casino- exploitanten — zou er nadeel van ondervinden als het casino eens uitsluitend toegankelijk werd voor buitenlanders? Dat was toch de belangrijkste overweging voor gedeputeerde Soliana om toestemming te verlenen aan twee casino's. Veel huismoeders met hun kinderen zouden de gedeputeerde wel eens oneindig dankbaar kunnen zijn voor zo'n beslissing.....

## *Hoop doet leven*

**IN ZIJN IJVER** de uitgaven waarvoor Bonaire zich gesteld ziet zo ver mogelijk terug te schroeven heeft gedeputeerde Franklin Crestian zijn oog laten vallen op de forse uitgaven in het onderwijs. Zijn steeds terugkerende zorg over het feit dat vier schoolhoofden op Bonaire ambulant zijn, hetgeen Crestian gemakshalve omschrijft als niet werken, is een doorn in het oog van gedeputeerde Crestian die niet nalaat via krant, radio en televisie de bevolking opzettelijk verkeerd in te lichten over dit zogenaamde ambulantschap en de kosten daarvan. Zelfs bestond de gedeputeerde het om het afschaffen van het ambulantisme te schatten op een besparing van een miljoen gulden; in een later stadium teruggebracht tot 650.000 gulden.

Of gedeputeerde Crestian laat zich herhaaldelijk onjuist voorlichten of de vijfjarige HBS- opleiding van gedeputeerde Crestian is weggegooid geld geweest. Op Bonaire zijn vier schoolhoofden die ingevolge artikel 27 vierde lid van de wet op het Basisonderwijs van 12 januari 1979 zijn vrijgesteld van het lesgeven. Indien deze vier schoolhoofden buiten hun normale dagelijkse werk óók weer voor de klas zouden gaan staan, dan spaart dat vier leerkrachten uit, die een jaarlijks salaris van rond f. 20.000,-- beuren en dat is dan een totaal van 80.000 uitgespaarde guldens.

Dat Crestian het oog heeft laten vallen op schoolhoofden en daar kennelijk enige frustaties kwijt wil mag men niet euvel duiden. De gedeputeerde van Onderwijs moet echter met feiten aan komen dragen die de gemiddelde Bonaireanen kan controleren.

Overigens zal gedeputeerde Crestian wel weten, dat Bonaire ten aanzien van Curaçao op het gebied van Onderwijs beduidend is achtergesteld. Per leerling wordt er voor het Bonaireaanse Antilliaanse kind heel wat minder geld uitgegeven dan voor het Curaçaose Antilliaanse kind. Wenst gedeputeerde Crestian het onderscheid in onderwijs en de daaruit voortvloeiende kansen voor de Bonaireaan respectievelijk nog groter en nog kleiner maken? Ter geruststelling van Crestian: In Nederland is geconstateerd dat zeventig procent van de aldaar werkzame schoolhoofden hun pensioen niet halen. Hoop doet leven.....

*Belangrijke economische basis*

# Abraham: aandacht BC voor vissers

**KRALENDIJK — Reeds vele jaren was er een enorm gebrek aan faciliteiten voor de vissers die hun boten voor de kust van Kralendijk hebben liggen. Het BC heeft besloten aandacht te besteden aan deze situatie en een aantal mogelijkheden te scheppen waardoor de vissers hun boten beter uit het water kunnen halen dan voorheen het geval was.**

Algemeen adviseur Jopie Abraham houdt zich persoonlijk bezig met dit project. Het BC, aldus Abraham, wenst in principe alle aandacht te besteden aan de dienst Landbouw Veeteelt en Visserij (LVV) omdat vooral de visserij in een tijd van de buikriem aanhalen nog steeds een belangrijke economische basis is voor Bonaire. Hoewel het BC bezig is met een totaalplan voor de kuststrook van Kralendijk heeft men toch besloten naast dit totaalproject een aantal faciliteiten aan te leggen te Playa Pabao waar de meeste vissersboten afgemeerd liggen. Hoewel ook dit project kosten met zich mee brengt, ziet het BC wel een mogelijkheid om binnen het bestaande financiele budget wat fondsen te creëren voor de uitvoering van de noodzakelijke verbeteringen.

In Kralendijk is naast Plaza (het visafslaggebouwtje) reeds een mogelijkheid om boten in en uit het water te halen en ook op Playa Frans is er een mogelijkheid geschapen voor de vissers. Het ligt nu in de bedoeling om ter hoogte van Playa een aantal openbare toiletten te bouwen, terwijl op Saliña en Playa Grandi een aantal vissers- onderkomens gebouwd zullen worden.

# Jacht op Zeelandia- rif bij Statius gelopen

**SINT EUSTATIUS — Op zaterdagmiddag om vier uur kwam het bericht binnen dat in de Zeelandiabaai ter hoogte van La Maison sur la Plage een jacht Valeque genaamd met een lengte van 11,40, een diepgang van 1,80, 11 ton metende en onder Zwitserse vlag varende tijdens een hevig noodweer, gepaard gaande met windsnelheden van 15 tot 25 meter per seconde gestrand was op een rif in de Zeelandiabaai.**

Het schip was dezelfde dag vertrokken van het eiland St. Barthelemy en op weg naar Antigua. Tijdens de reis was het schip ter hoogte van St. Eustatius lek geslagen, waarna het koers zette naar St. Eustatius om beschutting te zoeken. De eigenaar- kapitein, afkomstig uit Zurich was alleen aan boord. Het schip dat een waarde heeft van $ 60.000 ligt nu met een gat onder de waterlijn op een rif in de Zeelandiabaai. Afgelopen maandag heeft men geprobeerd het schip te bergen, hetgeen niet gelukt is. Het wachten is nu op de verzekeringsmaatschappij om te kijken welke maatregelen genomen kunnen worden.

*Van belang voor Hotelvakschool*

# Melia concern bereid tot deskundige hulp

**KRALENDIJK — Behalve het feit dat er een uitwisseling komt tussen werknemers van de hotelketen Melia in Venezuela en de werknemers van Bonaire Beach hotel en Flamingo Beach, is er ook een overeenkomst bereikt die het mogelijk maakt dat hoteldeskundigen van het Melia- concern technische bijstand zullen verlenen aan de Hotelvakschool van Bonaire.**

Het ligt in de bedoeling, dat het komende jaar een uitwisseling van werknemers van de Bonaireaanse en Venezolaanse hotels plaats vindt. Elke maand zal een groep werknemers in een andere omgeving, sfeer en opzet de dagelijkse werkzaamheden kunnen verrichten. De samenwerking tussen de drie genoemde hotels in overleg met het BC en de vertegenwoordigers van de vakbonden Fedebon van Bonaire en CTV van Venezuela droeg bij om tot een akkoord te komen.

Algemeen adviseur Jopie Abraham die onlangs een bezoek bracht aan Venezuela deelde mee, dat het Melia- concern bereid was gebleken technische bijstand te verlenen aan de Hotelvakschool. Voorheen werd deze bijstand verleend door deskundigen die door de UNDP werden uitgezonden, maar na het vertrek van de Duitser Ruselack en de Oostenrijker Kaiser besloot de overheid de opleiding in eigen hand te nemen. Nu blijkt, dat deskundigen van een groot hotelketen bereid zijn enige assistentie te verlenen bij de opleiding van de jongelui die een loopbaan kiezen in het Horeca- bedrijf, kan dit beschouwd worden als een belangrijke stap in de goede richting.

De naam van hotel Melia werd al reeds de begin jaren zeventig genoemd op Bonaire in verband met de president commissaris van het hotelconcern Carlos Lares die tevens het Flamingo Paradise- project op Bonaire introduceerde. In een later stadium nadat Lares niet meer betrokken was bij het mislukte Flamingo Paradise- project werd aangekondigd, dat tussen Bonaire Beach hotel en Aquahabitat een 400 kamer tellend Melia hotel gezet zou worden. De plannen waren daarvoor reeds in een vergevorderd stadium, aldus de mededelingen van het toenmalige Bestuurscollege.

Inmiddels kan Bonaire weer met beide benen op de grond staan, want tijdens het bezoek van Abraham aan Venezuela bleek hotel Melia Caribe in ieder geval niets van deze plannen te kennen. Ged. Monchin Soliana die enige tijd geleden met de Spaanse eigenaar sprak van het Melia concern benadrukte, dat ook deze eigenaar niet op de hoogte was van plannen die Melia zou hebben gehad op Bonaire.

*****

NEW DELHI — In de Indiase deelstaat Gujarat zijn Hindoes met elkaar slaags geraakt, waarbij 10 doden vielen. Barbar-Hindoes lieten Patel-Hindoes, die van een begrafenis kwamen, in een hinderlaag lopen op 300 km van Bombay.

*****

*In nieuw schoolcomplex ook brugklas Mavo en HHS*

# LTS-opleiding in toekomst op Sint Eustatius mogelijk

**SINT EUSTATIUS — In verband met de plannen die het eilandsbestuur heeft ten aanzien van het onderwijs op St. Eustatius deelde gedeputeerde Woodley van Onderwijs mede dat in eerste instantie reeds dit jaar begonnen zou worden met een uitbreiding van het huidige Technische Centrum tot een min of meer volwaardige LTS- school. Echter na overleg met de inspectrice van het Voortgezet Onderwijs voor de Bovenwinden, J. Buncamper werd besloten dat dit met ingang van het schooljaar 1985/1986 zal gebeuren.**

Dit impliceert dat met ingang van volgend jaar alle kinderen na de schoolonderzoeken en tests van het huidige schooljaar welke getest zijn voor de LTS, op St. Eustatius zullen blijven en op het Technisch Centrum geplaatst zullen worden.

Daar de plannen voor de bouw van een nieuwe school goedgekeurd zijn, zal in de toekomst tevens begonnen worden met een brugklas voor de MAVO en een huishoudschool.

In het nieuwe schoolcomplex bestaande uit de nieuwe school en de gerenoveerde Gouverneur de Graafschool zal het Technisch Centrum eveneens ondergebracht worden. De tekeningen hiervoor zijn reeds gemaakt door het architectenburo Plan D2 van St. Maarten.

De gedeputeerde deelde mee dat het schoolcomplex in twee opzichten een aanwinst voor het eiland zal zijn: 1. De kinderen zullen nu langer bij hun ouders kunnen blijven. 2. Qua financiën zal het eiland van een last bevrijd zijn. Op het ogenblik kost het het eiland 23.000 gulden per maand om bij te dragen in de kosten van de kinderen die buiten het eiland studeren.

De mogelijkheden voor Statiaanse studenten om in de toekomst in de VS te gaan studeren werd middels een bezoek van de heer E. Lynch van het departement van Onderwijs in St. Maarten geopperd aan het Bestuurscollege van St. Eustatius. Dit zou kunnen gebeuren op een beurs van het Centrale gouvernement. Echter er dient een lijst opgezet te worden van het type van voor in aanmerking komende personen welke het eiland nodig zal hebben in de komende tien jaar. Deze gegevens zullen dan doorgestuurd worden naar de instellingen die zorg dragen voor de Statiaanse kinderen die nu op Curaçao, Aruba en St. Maarten studeren. Ook de kinderen van St. Eustatius in de examenklassen zullen een keus kunnen maken, als zij een beurs aanvragen.

## Statiaanse pier beschadigd

SINT EUSTATIUS — Op maandag 11 september 's middags omstreeks vijf uur zag de Cary, die cement bracht voor het huizenproject op Golden Rock tijdens het manoeuvreren voor het aanleggen aan de Austin Woodleypier kans de pier te beschadigen. De Dienst Openbare Werken en de dienst Havenwerken hebben de schade opgenomen, waarbij bleek dat op diverse plekken het cement afgebrokkeld was.

WASHINGTON — De VS-rekenkamer vindt dat de Unesco in de laatste 10 jaar is uitgegroeid tot een organisatie met een vrijwel onbeheersbaar budget, waar directeur M'Bow haast alle besluiten neemt. Het rapport is uiterst negatief over dit VN-orgaan.

## Frank Sinatra

LONDEN — De zesduizend aanwezigen in de Royal Albert Hall in Londen hebben de Amerikaanse zanger Frank Sinatra een staande ovatie gebracht na zijn serie optredens. Het publiek was dan wel enthousiast, de recensenten hadden een heel andere kijk op deze Amerikaanse ster uit de show business. Zo stelde de Guardian vast dat in het algemeen gezegd de zanger geen schaduw was van wat een groot artiest zou moeten zijn en dat was erg teleurstellend. De Dailey Express constateerde, dat Frank Sinatra een opgeblazen caricatuur was van wat een levende legende zou zijn. En het is triest dat zijn beste vriend hem dat niet duidelijk maakt. En de Times brak als volgt Sinatra af: de nostalgie was het enige wat Sinatra scheidde van een ramp.

## Man dood op Statia-straat aangetroffen

SINT EUSTATIUS — Op maandagavond om tien over half zeven kwam de melding binnen dat op de Eversweg ter hoogte van de Kerkweg een hevig bloedende man lag. Bij aankomst van de patrouille bleek dat de man een forse wond had aan zijn achterhoofd en geen tekenen van leven meer vertoonde. Korte tijd later verscheen de gouvernementsarts die de dood constateerde. De man werd daarop naar het ziekenhuis overgebracht voor de schouwing. De begrafenis zal binnenkort plaatsvinden.

*Willy Cicilia (Fedebon):*

# Uitwisseling hotelpersoneel vergroot kennis werknemers

**KRALENDIJK — Het akkoord dat bereikt is tussen de beide vakbonden die de werknemers in de hotelsector vertegenwoordigen de Fedebon van Bonaire en de CTV van Venezuela waardoor de mogelijkheid geopend wordt dat er een uitwisseling van werknemers plaatsvindt, is naar de mening van de voorzitter van Fedebon Willy Cicilia van groot belang. Vooral de Bonaireaanse hotelwerknemers zullen in de gelegenheid zijn veel kennis op te doen bij de Melia hotel, die in het hotelwezen een zeer goede naam hebben.**

De Bonaireaanse delegatie bestaande uit algemeen adviseur Jopie Abraham, gedeputeerde Franklin Crestian, manager Paul Maduro van Flamingo Beach hotel en Willy Cicilia bracht onder andere een bezoek aan de onder- directeur van Melia Caribe Samir Nabulse. Daar werd overeengekomen, dat de drie betrokken Melia hotels waarvan er één is gevestigd in Puerto La Cruz en een in La Guaira bereid zijn om de Bonaireaanse werknemers gedurende een maand op te nemen. Deze uitwisseling, aldus de voorzitter van Fedebon zal in de eerste week van oktober beginnen en elke maand reizen weer vier andere Bonaireanen naar het buurland, terwijl er uit Venezuela vier werknemers naar Bonaire komen.

Dit weekeinde zal er een nieuwe delegatie bestaande uit leden van de Fedebon afreizen naar Venezuela voor een oriëntatiebezoek en op acht oktober zal een zelfde bezoek door Venezolaanse werknemers aan Bonaire gebracht worden. De hotels zullen de reiskosten dragen, terwijl verblijf en voeding een zaak is van de ontvangende hotels.

## » stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gold | 347,30 | Platinum | 328,00 |
| Silver | 7,64 | Palladium | 142,35 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Apache | 11 7/8 | unch | I.B.M. | 124 | - 2 |
| Asa Ltd | 55 3/4 | + 2 3/4 | I.T.T. | 27 | - 1/8 |
| Atl.Richfield | 50 7/8 | - 3/4 | McDonalds | 75 3/4 | unch |
| Beatrice Fds | 26 7/8 | - 1/8 | MACOM | 19 5/8 | + 1/8 |
| Burroughs | 53 1/2 | + 1/2 | N.C.R. | 23 7/8 | - 3/8 |
| Citicorp | 38 1/4 | - 3/4 | Natl.Presto | 24 | unch |
| Coca Cola | 61 | - 5/8 | Pepsico | 43 3/8 | - 5/8 |
| Dayton Hudson | 33 1/2 | - 1/2 | Seagram | 37 7/8 | - 3/4 |
| Disney | 63 1/2 | + 3/4 | Sears | 34 7/8 | - 5/8 |
| Dome Mines | 11 1/4 | + 3/8 | Texas Instr. | 130 | unch |
| Dupont | 49 1/8 | - 7/8 | Texaco | 36 | - 1 |
| East.Kodak | 73 1/4 | + 1 1/4 | United Airl. | 39 7/8 | + 1/4 |
| Ford | 45 1/8 | - 3/4 | Union Pac. | 40 1/4 | - 1/2 |
| Fluor | 17 7/8 | - 1/4 | US Steel | 25 1/4 | + 1/4 |
| Genl.El. | 55 1/8 | - 5/8 | West.El. | 26 | - 1/4 |
| Genl.Motors | 76 1/8 | + 1/8 | Xerox | 38 1/4 | - 1/2 |
| Homestake M. | 27 1/8 | + 1 3/8 | Zenith | 25 1/8 | + 1 1/8 |

| DOW JONES | INTERIM AVERAGES | | HIGH | LOW |
|---|---|---|---|---|
| Industrials | 1201,74 | - 14,80 | 1231,01 | 1197,00 |
| Transportation | 518,69 | - 5,26 | 529,10 | 514,50 |
| Utilities | 135,31 | - 0,46 | 137,52 | 134,18 |
| 65 stocks | 471,22 | - 4,93 | 481,61 | 468,54 |

| OTHER INDEXES | | | MARKET VOLUME/BREADTH | |
|---|---|---|---|---|
| Nyse Composite | 95,67 | - 0,84 | Nyse Volume | 122.052.100 |
| Nyse Financial | 93,29 | - 0,54 | Comp.Volume | 141.753.190 |
| S-P Composite | 165,67 | - 1,80 | Stocks Up 718 | Down 829 |

FED DATA SHOW POLICY STEADY AFTER RECENT EASING
By Martin Cherrin.
New York, Sept 20 - U.S. Bank reserve data released today suggest the Federal reserve is holding to a steady monetary course after easing its grip on reserves in the two-week bank statement period ended September 12, economists said. The Fed said borrowings at its discount window, less extended credits, averaged 686 mln dlrs daily in the week ended September 19, the first half of the current statement period. Borrowings averaged 754 mln dlrs a day in the two weeks ended September 12 and 962 mln dlrs in the prior statement period.

CURRENCY FUTURES REVERSAL LEAVES ANALYSTS WARY.
By Brad Schade.
Chicago, Sept 21 - The sharp upward reversal in U.S. currency futures this morning has left analysts uncertain as to whether the bear trend remains intact. An 0.5 pct rise in the consumer price index for August and a cut in the prime rate by several U.S. banks sparked massive short-covering in most currency futures at the international monetary market. From a lower opening in the December contracts, Mark and Swiss Franc futures rallied more than 100 points, and Yen future about 90 points, much of the time in a fast market. Currency futures experienced a "very explosive move because they were oversold," said Jill Cotter of Prudential Bache Securities Inc. They "had reached an exhaustion point and needed to correct," added Tina Folk of Gelderman Peavey. Both Swiss Franc and Mark futures fell roughly 250 points since the beginning of the month, with very little correction. "Talk was being generated that there may be some effort to stop (The rise of) the dollar," by concerted Central Bank action and this also may have precipitated the sharp upward move this morning, said Craig Sloan of DLJ-ACLI futures. Now, "Some people think we've hit the bottom," Sloan added. Technicians point out the price activity may have formed key reversal at least a temporary change of trend. "If we get a higher close it will look like a reversal," said Tony Brown, technical analyst at McCormick commodities. However, he advises staying on the sidelines until the close. A higher close accompanied by heavy volume and a dramatic drop in open interest would indicate a key reversal. December Swiss Francs must close above yesterday's highs of 0.4014, Marks above 0.3282 and Sterling above 1.2395 to signal the reversal, Brown added.

WORLD SUGAR FUTURES CLOSE HIGHER.
New York, Sept 21 - World Sugar futures held small closing gains of 0.08 to 0.02 cent with the support stemming from a weak dollar and firmness in precious metals. Spot sugar was up 0.08 cent at 4.12 cents a LB and the March delivery added 0.02 cent at 5.35 cents. Analysts said the market also benefited from active buying of the spot October by the U.K. house, E.D. and F. man, prompting speculation about a recent sale either to the Soviet Union or China.
REUTER.

# Meeste politieke gevangenen Uruguay voor februari vrij

**MONTEVIDEO — In de komende zes maanden wil de militaire justitie van Uruguay de processtukken in de zaken tegen 519 politieke gevangenen opnieuw bekijken waarbij de opzet is dat de meesten daarna op vrije voeten worden gesteld, hetgeen moet gebeuren voordat het nieuwe burgerbewind aan de macht komt.**

De commandanten van de krijgsmachtonderdelen hebben de drie oppositiepartijen meegedeeld dat het militaire hooggerechtshof voor 15 februari de zaken onder de loep zal nemen en ondertussen zal beslissen wie er in vrijheid gesteld kunnen worden, waarbij men ervan uitgaat dat betrokkenen de helft van hun straf er dan op hebben zitten. Een andere vereiste is dat de gedetineerden zich tijdens hun gevangenschap behoorlijk hebben gedragen. Uit regeringskringen wordt verder vernomen dat er zo'n veertig politieke gevangenen niet in aanmerking komen voor invrijheidsstelling. Dat zijn degenen die zijn betrokken geweest bij politieke moorden welke in de afgelopen vijftien jaar zijn gepleegd.

Aan deze vergadering met de chefs van de landmacht, marine en de luchtmacht namen deel vertegenwoordigers van de Partido Colorado, het Linkse front en Union Civico, welke partijen tien dagen eerder zich hadden beklaagd over de traagheid van de autoriteiten bij het in vrijheid stellen door de rechters van poli-